

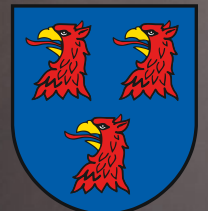
WIR IN UER

DAS REGIONALMAGAZIN • SEPTEMBER 2023



**31. LEISTUNGSSCHAU
„MESSE FÜR VORPOMMERN“
VOM 1. BIS 3. SEPTEMBER**

Unsere Titelstory → Seite 4



Hausverkauf braucht Profis!

Mario Todtmann ermittelt den realistischen Wert Ihres Hauses

Möchten Sie Ihr Haus verkaufen?

Wir wissen, wer Ihr Haus sucht.
Wir kennen die Kunden, die es sich leisten können.

Suche dringend Häuser ab BJ 1999

Diskreter Verkauf an vorhandene Kunden möglich.

Suche Mehrfamilienhäuser – bundesweit
Rufen Sie an und lassen Sie sich ganz unverbindlich und kostenlos beraten.

Tel.: 0170 333 97 49



Immobilien erfolgreich verkaufen & kaufen

... und wenn Sie ein Haus gefunden haben, steht Ihnen das Finanzierungsteam der Sparkasse mit Rat und Tat zur Seite.

Für Sie vor Ort – Ihre Sparkasse

Hausverkauf: 0170 333 97 49 o. 039771 52 77 93

Editorial

Liebe Leserin,
lieber Leser!

Man steht im Supermarkt an der Kasse und wundert sich, dass man ausgerechnet immer die Kasse wählt, die am längsten dauert. Egal wie kurz die Schlange im Vergleich zu den anderen ist, es dauert und dauert und die Kunden nebenan haben ihre Einkäufe schon längst im Auto verstaut, bevor man endlich an der Reihe ist. Oder die Aktie, in die alle Hoffnungen gesetzt wurden, steigt doch nicht wie erwartet. Kommt Ihnen das bekannt vor? Hier wurde bekanntlich „aufs falsche Pferd gesetzt“.

Diese Redewendung wird immer dann verwendet, wenn man im Nachhinein eine falsche Entscheidung getroffen hat und stammt, wie man sich denken kann, vom Wetten bei Pferderennen. Aber es gibt noch viele andere Dinge, bei denen man „aufs falsche Pferd setzen“ kann. Zum Beispiel im Geschäftsalltag in Unternehmen.

Ein neues Produkt oder eine neue Dienstleistung soll am Markt platziert werden. Bei der Vorbereitung wurden vermeintlich alle Eventualitäten berücksichtigt und dennoch nimmt der Endverbraucher die Neuheit nicht so an, wie gewünscht und wirtschaftlich notwendig. Die Ursachenforschung beginnt. Das Warum ist wichtig, um das Ganze nicht zum Flop werden zu lassen und im Nachhinein nicht sagen zu müssen „aufs falsche Pferd gesetzt“.

Es ist immer wichtig, alle Chancen und Risiken, Stärken und Schwächen genau abzuwägen und dann zu entscheiden, was für die jeweilige Situation genau das Richtige ist. Das gilt sowohl für das Erreichen unternehmerischer als auch privater Ziele.

Ich wünsche Ihnen einen schönen September und Vorfreude, wenn Sie unser Regionalmagazin in Pasewalk, Torgelow und Ueckermünde aus dem Briefkasten nehmen oder von einer der zahlreichen Auslegestellen in der Region abholen und dann viel Spaß beim Lesen!



Foto: Marie Krüger

Von Danny Krüger

WWW.WIRinUER.DE



Danny Krüger
Geschäftsführer
Tel. 0175 / 19 55 448
krueger@WIRinUER.de



Doreen Schmidt
Geschäftsführerin
Tel. 0160 / 99 47 19 27
schmidt@WIRinUER.de



René Plückhahn
Geschäftsführer
Tel. 0159 / 03 89 51 63
plueckhahn@WIRinUER.de

IMPRESSUM

HERAUSGEBER

WIR in UER GmbH
Bahnhofstraße 43
17358 Torgelow
Telefon: 03976 / 25 65 005
Mail: info@WIRinUER.de
www.WIRinUER.de
USt-IdNr.: DE 331333297

GESCHÄFTSFÜHRER

Danny Krüger / Design
Doreen Schmidt / Management
René Plückhahn / Vermarktung

VERBREITUNG

Uecker-Randow-Region, Uckermark
und ausgewählte Auslegestellen

ERSCHEINUNG & AUFLAGE

monatlich, ca. 23.000 Exemplare

DRUCK

siblog – Gesellschaft für Dialogmarketing,
Fulfillment & Lettershop mbH
Großenhainer Str. 99
01127 Dresden

VERTEILUNG

LINUS WITTICH Medien KG
Röbeler Strasse 9
17209 Sietow

TERMINE DER NÄCHSTEN AUSGABE

Redaktionsschluss: 15. September 2023
Erscheinung Ende September

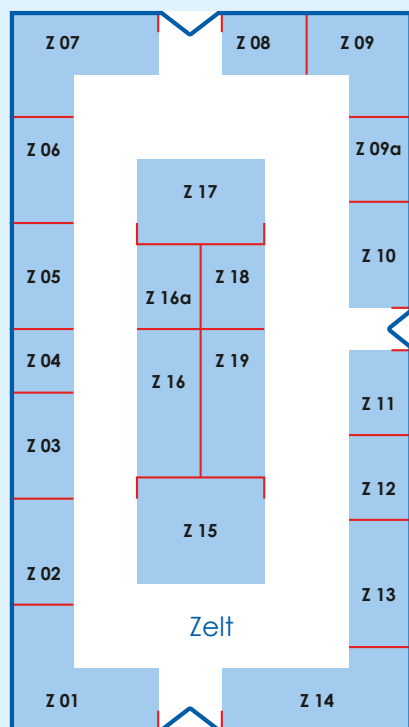


Wir behalten uns das Recht der auszugsweisen Wiedergabe von Zuschriften vor. Veröffentlichungen müssen nicht mit unserer Meinung übereinstimmen. Das Magazin enthält Fotos und Grafiken von pixabay und Icons von FontAwesome. Die in diesem Magazin veröffentlichten Inhalte und Werke unterliegen dem Urheberrecht. Jede Weiterverwertung bedarf einer vorherigen schriftlichen Einwilligung des Autors bzw. Urhebers. Die AGB finden Sie auf unserer Webseite unter www.WIRinUER.de

31. Leistungsschau „Messe für Vorpommern“

1.-3.
September
2023

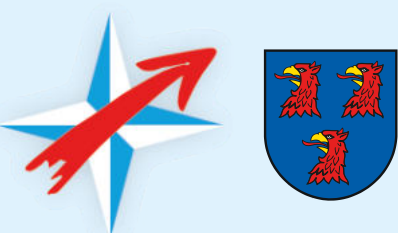
Belegungsplan (Stand: 19.07.2023)



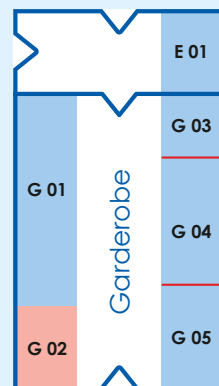
← Landratsamt Historisches U →

Zelt

- Z 01 Elektromeister Christian Haß
- Z 02 Kochraum 14 / Thermomix
- Z 03 Hospizdienst Uecker-Randow e. V.
- Z 04 Vorwerk Deutschland Stiftung Co. KG
- Z 05 PyroFox Fireworks M. Waitz
- Z 06 PTI Panoramica Touristik Int. GmbH
- Z 07 Hotel & Golf Schloss Krugsdorf GmbH
- Z 08 Verband der Reservisten der Deutschen Bundeswehr e. V.
- Z 09 Energieversum GmbH & Co. KG
- Z 09a CURA Seniorenzentrum PW GmbH
- Z 10 Hoco Möbel Discount GmbH PW
- Z 11 DRK KV Uecker-Randow e. V.
- Z 12 Happysmileclean
- Z 15 Topregal GmbH
- Z 16 Volkssolidarität Uecker-Randow e. V.
- Z 16a Med. Massagepraxis „Schmidt Vital“ Löcknitz
- Z 17 Verkehrswacht UER e. V.
- Z 18 Pieroth Deutschland GmbH
- Z 19 AWO Kreisverband Uecker-Randow e. V.

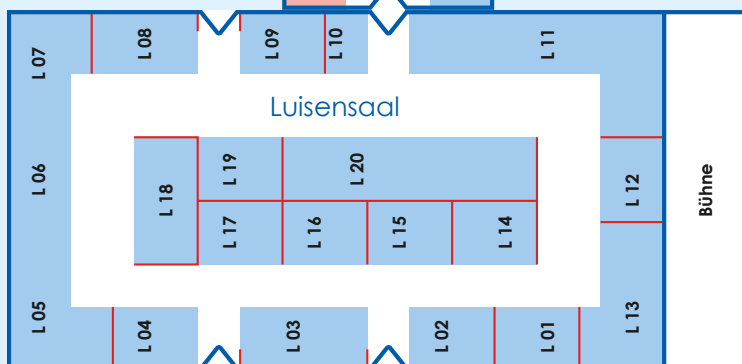


← Zelt
← Innenhof
↑ Org.büro



Eingangshalle/ Garderobe

- E 01 Weißer Ring e. V.
- G 01 Sparkasse
- Uecker-Randow
- G 02 Sitzzecke
- G 03 Schorfheidetouren
- G 04 Bäckerei Reichau
- G 05 Fleischerei- und Wurstspezialitäten Robert Kriewitz

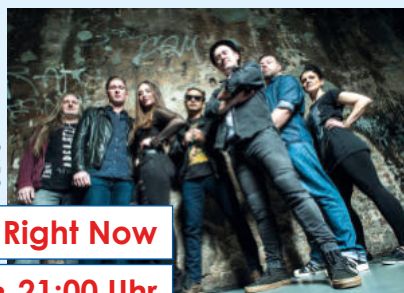


Luisensaal – „Historisches U“

- L 01 Wohnungsbaugesellschaft Pasewalk GmbH
- L 02 my PureWater GmbH
- L 03 Winzermeister / Weinhaus Jochen Funk
- L 04 Debeka Versicherung Burghard Schmidt
- L 05 Stadt Pasewalk
- L 06 Stadt Police
- L 07 Deutsch-Polnische Gesellschaft in MV e. V.
- L 08 Kommunalgemeinschaft Pomerania e. V.
- L 09 Horn Immobilien GmbH
- L 10 Bauernhof-Eis René Weiß
- L 11 Asklepios Klinik Pasewalk

← Ausgang Freiflächen

- L 15 Ingenieurbüro D. Neuhaus & Partner GmbH
- L 16 VR Bank Uckermark-Randow eG
- L 17 trendy Herstellungs- und Vertriebsgesellschaft mbH
- L 20 Gemeinnützige Werk- und Wohnstätten (GWW GmbH)



Right Now

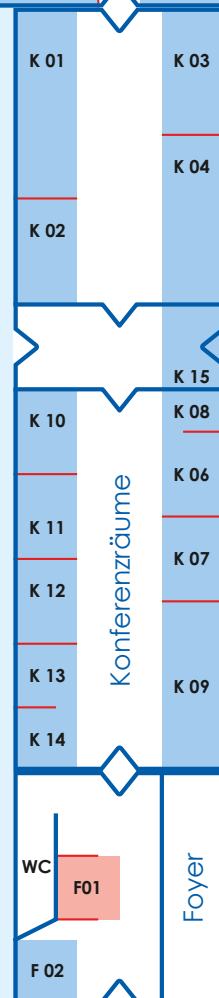
02.09. • 21:00 Uhr

Wolfgang Ziegler

03.09. • 15:00 Uhr

Foyer

F 01 Sitzzecke



Kulturforum „Historisches U“

Konferenzräume I + II

- K 01 Ameos
- Krankenhausesell-
- schaft Vorp. mbH
- K 02 HäffNet
- Management GmbH
- Ueckermünde
- K 03 Arabische
- Naturheilmassage
- Muhsin
- K 04 Heim & Haus
- Bauelemente
- Vertriebs GmbH

Freitag, 01.09.

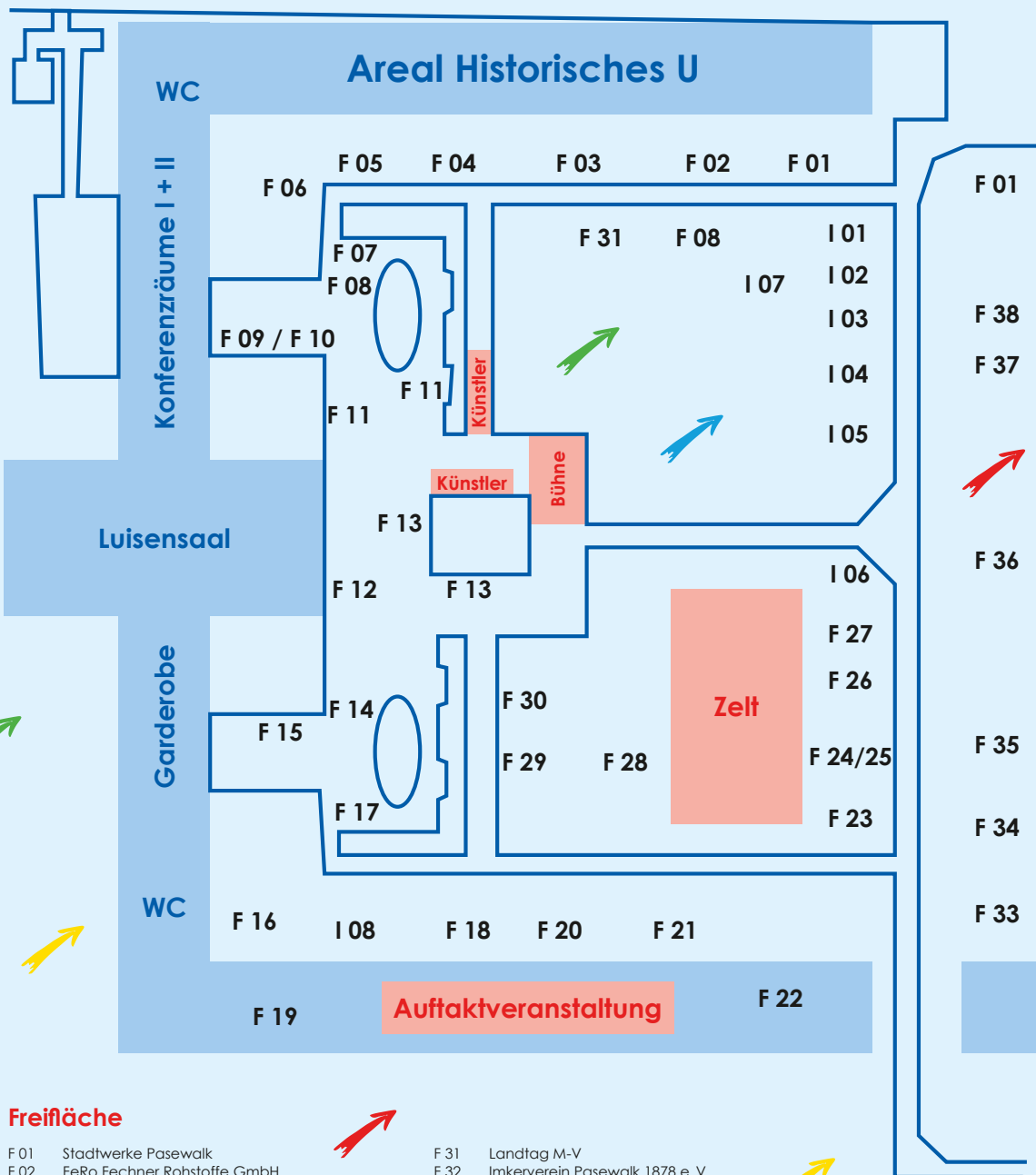
Handballspiel &
17. Fußballerby
in den Anlagen
Pasewalker
Fußballverein
ab 16:00 Uhr



↓ Eingangsseite Landratsamt

Alle Angaben ohne Gewähr! Änderungen vorbehalten!

Belegungsplan Freiflächen (Stand: 19.07.2023)



Shuttle-Service

Gäste können den Shuttle-Service von der Stadt zur Festwiese bzw. zum Messegelände in Anspruch nehmen. Die Zeiten finden Sie in der Stadinfo oder online auf www.pasewalk.de

Sonntag, 03.09.

Tanzclub / Chor
Bialy Bór
ab 11:15 Uhr

Würdigung des
Ehrenamtes
ab 14:00 Uhr

Freifläche

- F 01 Stadtwerke Pasewalk
- F 02 FeRo Fechner Rohstoffe GmbH
- F 03 DEHOGA MV Projekt Gastroburner
- F 04 Mercedes Benz Horst Krüger GmbH
- F 05 SPD Vorpommern-Greifswald
- F 06 Uckermark gegen Leukämie e.V.
- F 07 CDU Vorpommern-Greifswald
- F 08 Heim & Haus Bauelemente GmbH
- F 09 Landespolizei MV – PI Anklam
- F 10 Bundespolizeiinspektion Pasewalk
- F 11 Autohaus Jahn GmbH Prenzlau
- F 12 D&F Dach- und Fassadensanierung
- F 13 Autohaus Huth GmbH Strasburg
- F 14 Soll / AMC Handelsvertretung
- F 15 Dein Autozentrum Pasewalk GmbH
- F 16 Koppermann Automobile Strasburg
- F 17 Inselmühle Usedom GmbH
- F 18 BUG Verkehrsbau SE Berlin
- F 19 TTV Rotation Pasewalk e.V.
- F 20 Welcome Center Stettiner Haff
- F 21 Autohaus Pasewalk GmbH
- F 22 Kaninchenzuchtverein M40 Pasewalk
- F 23 Dienst für Christus e.V.
- F 24/25 Polarys GmbH Torgelow
- F 26 Arbeitslosenverband TV UER e.V.
- F 27 Stolzenburg, Natursalben- und Creme
- F 28 Autohaus Ulrich Duckwitz Pasewalk
- F 29 Durchblick Tobias Vogel
- F 30 Fahrrad- und Rollstuhlservice Wendt GmbH Neubrandenburg

- F 31 Landtag M-V
- F 32 Imkerverein Pasewalk 1878 e.V.
- F 33 Panzergrenadierbataillon 411
- F 34 Karrierecenter der Bundeswehr V
- F 36 Verkehrsgesellschaft VG mbH
- F 37 Bauernverband Uecker-Randow e.V.
- F 38 Land-Frauenverband Uecker-Randow e.V.
- I 01 Der Grillmeister A. Börner
- I 02 Fürstenseer-Höhnchengrill
- I 05 Eis-Café – Andreas Ahl
- I 06 Pommern Grill – Eik Pieke
- I 07 Getränke
- I 08 Mannschaftsheim Viereck – R. Samuel

Samstag, 02.09.

Kinderzaubershow
ab 11:00 Uhr

Sommerkonzert
der Kreismusikschule
Uecker Randow
ab 14:00 Uhr

Leif Tennemann
& Nils Söhrens

NDR1 nordmagazin

Anna-Maria Zimmermann

02.09. • 21:00 Uhr



© Stephan Pick

Alle Angaben ohne Gewähr! Änderungen vorbehalten!

ANZEIGE

Schon jetzt Festpreise für das kommende Jahr sichern

Leuchtende Dächer und strahlende Fassaden sind Dank der D&F-Experten aus der Pasewalker Speicherstraße seit mehr als drei Jahrzehnten kein Problem. Sie beschichten in ganz Mecklenburg-Vorpommern, Brandenburg, Berlin, Sachsen-Anhalt und Sachsen Dächer und Fassaden. Über 4.000 zufriedene Kunden sind der beste Beweis für die Qualität der ausgeführten Baumaßnahmen. Auch wenn Dächer und Fassaden noch nicht alt sind, siedeln sich dennoch Moose und Flechten an. Das sieht nicht nur unschön aus, sondern schadet dem Dach. Witterungseinflüsse wie Sonneneinstrahlung, Regen, Frost, Schnee und Hagel lassen Dachziegel porös werden, egal ob sie aus Ton oder Beton bestehen. Feuchtigkeit kann eindringen. In der Folge können Dachziegel brechen und so das gesamte Dach undicht werden. Im schlimmsten Fall treten auch Schäden an der Dachkonstruktion ein. Die Lösung für alle Immobilienbesitzer haben die Fachleute der Firma D&F aus Pasewalk. Sie haben sich neben der Beschichtung von Dächern auch auf die Beschichtung von Fassaden mit gut haf-

Fassadenbeschichtung

Nur mit D&F und auch mit Nanotechnologie

Vorgehensweise Fassadensanierung:

1. Kostenfreie Kundenberatung vor Ort nach Terminvereinbarung
2. Anfahrt der Handwerker
3. Fassade gründlich mit schonendem Hochdruck reinigen (ohne Chemie)
4. Fenster abkleben
5. Risse und kleine Fehler ausbessern, danach Fassade im gewünschten Farbton beschichten
6. Leibungen (wenn gewünscht)
7. Dachkästen je nach Aufwand
8. Folie von Fenstern entfernen und Baustelle beräumen
9. Abnahme und Rechnung

tenden und wasserundurchlässigen Materialien spezialisiert. Ihr Know-how, auch in puncto der Weiterentwicklung der verwendeten Materialien, kommen den Bauherren zugute. Das von ihnen angewandte Versiegelungssystem ist eine wertsteigernde Bau-

maßnahme. Es verbessert die Schutzfunktion und verlängert so die Lebensdauer von Dach und Fassade. Dabei bedient es sich des Lotuseffektes aus der Natur. Das Regenwasser perlt ab und nimmt Staub und Schmutz gleich mit. Die Bauherren können aus vielen



VORHER



NACHHER

„GERINGE KOSTEN UND MAXIMALE WIRKUNG: MIT DEM LOTUSEFFEKT ERSTRAHLEN DACH UND FASSADE IHRES HAUSES WIE NEU.“

unterschiedlichen Farbtönen wählen, die obendrein auch noch als glänzende oder matte Variante aufgetragen werden können.

Alle Arbeiten werden mit geringem Aufwand an Material und Arbeitszeit ausgeführt. Die Kosten sind daher gering im Vergleich zu einer neuen Dacheindeckung oder einem

Festpreis für Dach- und Fassadenbeschichtung

(Lotuseffekt) bis 100 m² Fläche

2.000,00 Euro zzgl. 19% MwSt.

für 2024

Telefonisch, per Fax oder per Mail einlösbar bis 30. September 2023.

Telefon: 0176 62 88 31 51 | Fax: 03973 43 65 44 | Mail: info@df-pasewalk.de

Name:

Adresse:

Telefon:

☐ Dach

☐ Fassade



Auch Tondächer benötigen besondere Pflege, lassen Sie es nicht so weit kommen wie auf dem Bild und vereinbaren Sie mit uns einen Beratungstermin, zum Schutz Ihres Daches!



Dachbeschichtung

Preiswerte Alternative zum Neudecken

Vorgehensweise Dachbeschichtung:

1. Kostenfreie Kundenberatung vor Ort nach Terminvereinbarung
2. Anfahrt der Handwerker
3. Dachfläche gründlich mit schonendem Hochdruck reinigen (ohne Chemie)
4. Dachfenster abkleben
5. Ortgänge und Traufen vorstreichen
6. Defekte Firststeine und Ziegel austauschen
7. Hochwertige, atmungsaktive und wetterbeständige Nanoversiegelung auftragen im Kreuzverfahren
8. Baustelle säubern und beenden der Arbeiten
9. Abnahme und Rechnung

neuen Fassadenputz. Dach und Fassade erstrahlen nach der Beschichtung wie neu. Durch ein erstelltes Festpreisangebot werden die Kunden nicht von Unwägbarkeiten überrascht. Die Arbeiten werden termingetreu und in der geplanten Arbeitszeit ausgeführt. Die D&F-Profis können nämlich aufgrund ihrer langjährigen Zusammenarbeit mit Partnern aus der Industrie jederzeit über das vom Kunden ausgewählte Material verfügen, so dass der wertsteigernden Maßnahme für die Immobilie zum vereinbarten Preis und Termin nichts entgegensteht. „Bei der diesjährigen Leistungsschau am ersten September-Wochenende in Pasewalk werden wir mit einem Stand wieder präsent sein.

„NUTZEN SIE DIE LEISTUNGSSCHAU IN PASEWALK AM ERSTEN SEPTEMBER-WOCHENENDE UND SICHERN SIE SICH UNSEREN FESTPREIS.“

Wir kommen gern mit Interessenten ins Gespräch und erläutern Hausbesitzern die Vorteile der von uns durchgeführten Arbeiten“, freuen sich die Fachleute des Unternehmens bereits auf die bevorstehende Messe. Wer im kommenden Jahr eine wertsteigernde Frischzellenkur für Dach oder Fassade plant, sollte die Chance nutzen und sich den Messerabatt sichern. „Wir bieten zur Leistungsschau allen Kunden einen Festpreis für Flächen bis 100 m², egal ob bei Dach oder Fassade, in Höhe von 2.000 Euro netto an“, so das Versprechen der D&F-Profis. Alle interessierten Hausbesitzer sollten daher das erste Sep-



Das dem Lotuseffekt der Natur nachempfundene Versiegelungssystem verlängert die Lebensdauer von Dach und Fassade und steigert den Wert der Immobilie.

tember-Wochenende vormerken und sich bei einem Besuch der Pasewalker Leistungsschau dieses besondere Angebot nicht entgehen lassen. Allen, die den Messestand am 2. und 3. September in Pasewalk nicht besuchen können, räumt das Unternehmen die Möglichkeit ein, einen Beratungstermin bei

sich zu Hause telefonisch, per Fax oder Mail zu vereinbaren. Nutzen Sie die Chance und sichern sich schon jetzt den Messepreis für das kommende Jahr. Der vereinbarte Preis gilt, egal wie hoch eventuelle Preissteigerungen bei Baumaterialien ausfallen könnten.

DOREEN SCHMIDT



VORHER



NACHHER

Fotos: ZVG

SAMSTAG

02.09. • 10:00 - 18:00 UHR

Alles rund um die **Kardiologie!**

- **EKG vor Ort** – mit dem Team der Kardiologie & Chefarzt Herr Hejazin

- **Gespräche mit der Geschäftsführerin**
Frau Annalena Hallenberger
- **Machen Sie den Gesundheitscheck:**
Blutdruckmessen (keine Blutzuckermessungen!)
- **Echo/Carotis-Sonografie** (Ultraschall der Halsschlagader) mit dem HKL-Team
- Anatomie zum Erkunden:
Das große Arterienmodell



SONNTAG

03.09. • 10:00 - 17:00 UHR

- **Preisverleihung des Kinder-Malwettbewerbs »Mein Krankenhaus«**
was verbindest du mit dem Krankenhaus? Schickt Eure gemalten Bilder gerne direkt zu uns in Krankenhaus:
zu Händen Frau Schwarz • Asklepios Klinik Pasewalk
Prenzlauer Chaussee 30 • 17309 Pasewalk
Einsendeschluss: 23.08.2023. Teilnahme bis zur 4. Klasse.



- Gespräche mit der Prokuristin
Frau Irmela Riebe
- **Machen Sie den Gesundheitscheck:**
Blutdruckmessen (keine Blutzuckermessungen!)
- **Reanimationsschulung an Simulationspuppen** mit dem Chefarzt der Anästhesiologie und Intensivmedizin
Herr Dr. med. Müllejans

VR-Bank präsentiert sich auf der Leistungsschau

Die 31. Leistungsschau lockt am 2. und 3. September wieder viele Besucher auf das Gelände des Historischen U. Unter den vielen Ausstellern, die an diesem Wochenende ihre Produkte und Dienstleistungen präsentieren, ist auch wieder die VR-Bank Uckermark-Randow eG. Die Genossenschaftsbank beschäftigt 115 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in zwölf Geschäftsstellen und ist damit einer der größten Arbeitgeber in der Region. Im vergangenen Geschäftsjahr investierte die Bank in die Aus- und Weiterbildung dieser Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mehr als 136.000 Euro. Das Mitglied des Vorstandes Steffen Trost begründet diese Investition so: „Es ist unser hoher Qualitätsanspruch, dass unsere Mitarbeiter in der persönlichen Beratung der Kunden auf dem neuesten Stand sind“. Im Portfo-



lio der VR-Bank Uckermark-Randow eG und den Partnern der Genossenschaftlichen Finanzgruppe der Volksbanken Raiffeisenbanken befinden sich 94 Produkte, aus denen die Beraterinnen und Berater die maßgeschneiderte Lösung für die ganz individuelle Finanz- und Lebenslage ihrer Kundinnen und Kunden erstellen. Dass diese Investition eine richtige Ent-

scheidung ist, beweist die Tatsache, dass die 11.188 Mitglieder der Bank und 38.672 Kunden höheres Kapital zeichnen und immer häufiger die Finanz- und Dienstleistungen der Bank nutzen. „Die Mitglieder und Kunden vertrauen uns“, bringt es Vorstandsvorsitzender Dr. Martin Polle auf den Punkt.

Bei der Leistungsschau „Messe für Vorpommern“ nehmen



KONTAKT

VR-Bank Uckermark-Randow eG
Hauptstelle Prenzlau
Friedrichstraße 2a
17291 Prenzlau
Tel.: 03984 363-0
E-Mail: posteingang@vrb-uckermark-randow.de
www.vrb-uckermark-randow.de

Geschäftsstelle Pasewalk

Bahnhofstraße 2
17309 Pasewalk
Tel.: 03984 363-162

sich die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter um Regionaldirektor Felix Neumann auch Zeit, um mit ihren Kundinnen und Kunden ins Gespräch zu kommen. Dann gibt es wieder die Neuauflage des Pasewalker Stadttalers, der bereits seit 1996 zur Leistungsschau gehört. Sammler sollten sich ihn nicht entgehen lassen. Weitere Überraschungen warten auf die Gäste. Ein Besuch lohnt sich also am Stand der VR-Bank Uckermark-Randow eG im Luisensaal des Historischen U in Pasewalk. **DS**

Foto: Doreen Schmitt

Immer das Besondere im Gepäck

Andreas Wutskowsky und seine Mitarbeiter wissen, worauf ihre Kunden Wert legen. Schließlich sind sie seit 33 Jahren als Reiseveranstalter tätig. Garant für den Erfolg ist der eigene Anspruch, den Urlaub für die Reisegäste zu einem besonderen Höhepunkt werden zu lassen. Dabei werden die Reisegäste auf Wunsch an ihrer Haustür abgeholt und mit vielen Erlebnissen wieder nach Hause gebracht. „Die ganz normale Reise, Erlebnistouren, Fahrten aus Anlass eines besonderen Ereignisses mit einer integrierten

Feier oder auch der Besuch von kulturellen Einrichtungen, eines Konzertes oder einer Show gehören für uns zum Alltag und werden bis ins Detail im Team besprochen und für unsere Gäste geplant. Gesundheit und Wohlbefinden nehmen einen immer höheren Stellenwert ein, so dass wir auch immer häufiger spezielle Kurreisen anbieten“, erläutert Andreas Wutskowsky. **DS**

Mandy Bartsch, Silke Witt und
Andreas Wutskowsky (v.l.)



Foto: René Plückhahn

ADVERTORIAL

Schorfheidetouren Ihr Reiseveranstalter der Sie verzaubert Machen Sie uns zur Nr. 1 im Barnim ! 03334-205522 info@schorfheidetouren.de www.schorfheidetouren.de	FIB - den Glanz der Küste erleben 07.01. - 10.01.2024 DZ: 389,00 € p. P.	Neujahrsempfang Nr.2 Timmendorfer Strand 14.01. - 17.01.2024 DZ: 499,00 € p. P. EZ: 549,00 € p. P.
--	---	---

ANZEIGE



Unser Messeangebot:

JAC T8 PRO 2,4 T 4x4 · Weiß Metallic · Kraftstoff: Super 95 (Benzin) · Hubraum: 2378 cm³ · 150 kW/204 PS · Allradantrieb · 6-Gang-Schaltgetriebe · Klimaanlage · Xenon Scheinwerfer · und vieles mehr ...

€ 30.990,- zzgl. 890,00 € Frachtkosten

Kraftstoffverbrauch: 11,7l/100 km (kombiniert), 11,9l/100 km (innerorts), 11,2l/100 km (außerorts) · CO2-Effizienzklasse: G · Schadstoffklasse: Euro 6

**Kommen
Sie vorbei!**

**Autohaus
Pasewalk**



Torgelower Str. 1 · 17309 Pasewalk
Tel. 03973-202680 · www.autohaus-pasewalk.de



**FESSELND.
INSPIRIEREND.
TIEFGRÜNDIG.**

Der Pfad eines Designers

Ein Untergang und Aufstieg in 7 Akten

Danny Krüger

9,90 €

inkl. MwSt

foto: yewen-papov (frespit.com)

EIN BUCH ZUM NACHDENKEN.

Selbstverwirklichung und die Suche nach Erfüllung sind zentrale Themen in diesem fesselnden Werk. Begleiten Sie die Hauptfigur auf ihrer Reise der Selbsterkenntnis, während sie sich durch Herausforderungen und Entdeckungen kämpft. Tauchen Sie ein in eine Welt der Kreativität, der Träume und der Entscheidungen, die das Leben prägen. Dieses Gedicht lädt Sie ein, Ihre eigenen Wünsche und Ziele zu reflektieren und den Mut zu finden, Ihren eigenen Weg zu gehen. Eine inspirierende Erzählung über den Kampf um Authentizität und den Willen, dem eigenen Herzen zu folgen.

Ein erzählendes Gedicht des Grafikdesigners Danny Krüger in 7 Akten zu je 9 Strophen.

Der Pfad eines Designers · 92 Seiten · Hardcover · DIN A5 · 9,90 €

Gerne nehmen wir Ihre Buchbestellung nach Voranmeldung per E-Mail shop@WIRinUER.de oder unter der Telefon-Nr. **03976 2565005** entgegen. Sie können Ihr Exemplar dann im Büro von WIR in UER abholen.

WIR in UER GmbH · Bahnhofstraße 43 · 17358 Torgelow · www.WIRinUER.de

Möchten Sie Ihr Haus verkaufen?

HORN
IMMOBILIEN

Ihr Familienmakler!

- Wertermittlung
- Profi Immobilien-Video
- Virtueller 360° Rundgang
- diskrete Vermittlung
- schnelle Abwicklung
- Begleitung bis zum Notar und darüber hinaus

FOCUS

TOP

IMMOBILIEN
MAKLER

2022

NEUBRANDENBURG

FOCUS-EMPFEHLUNG.DE
IN KOOPERATION MIT

statista

Tel.: 0395 5 70 66 69 • www.horn-immo.de

Großes Interesse an der Neueröffnung in Strassburg

Am 27. Juli war es endlich so weit. Nach umfangreichen Umbaumaßnahmen konnte die Sparkasse Uecker-Randow am neuen Standort Am Markt 22 eröffnet werden. Knapp 70 Leute ließen sich die Gelegenheit nicht entgehen, als erste einen Blick in die neuen Geschäftsräume zu werfen. Unter ihnen weilten auch Landrat Michael Sack, Stadtpräsidentin Gudrun Maria Riedel, Stadtvertreter, der Geschäftsführer der Kommunalen Zusatzversorgungskasse Frank Acker und der Geschäftsführer der Uecker-münder Wohnungsbau-gesellschaft Norbert Raulin in seiner Funktion als Verwalter des Gebäudes sowie Geschäftspartner. Ehemalige Mitarbeiterinnen wie Thea Wasserstrahl, die die Strassburger Geschäftsstelle bis 2010 geleitet hatte, waren gern der Einladung der Vorstandsvorsitzenden Annett Zahn und dem Vorstandsmitglied Susan Mirasch gefolgt. In ihrer Eröff-



Die Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Uecker-Randow Annett Zahn, Landrat Michael Sack und die Leiterin der Strassburger Geschäftsstelle Janine Scholz schnitten gemeinsam symbolisch das rote Band durch (v. l.).

nungsrede ging Annett Zahn auf die Geschichte der Sparkasse in der Uckermark-Stadt Strassburg und die anstrengenden vergangenen sieben Monate ein. Nach der Sprengung des Geldautomaten Anfang des Jahres in der Strassburger Filiale, hatte es Befürchtungen gegeben, dass sich

die Sparkasse aus Strassburg zurückziehen könnte. Doch diese Ängste waren zum Glück völlig unbegründet. Bereits Ende des vergangenen Jahres gab es Planungen, den mit 850 Quadratmetern viel zu groß gewordenen Standort in der Falkenberger Straße aufzugeben. „Für das alte Gebäude gibt es bereits Interessenten“, so Vorstandschefin Annett Zahn. „Die neuen Räume sind auf die Zukunft ausgerichtet. Sie sind offener, heller und digital ausgestattet“, führte sie weiter aus. Sie dankte den Bau-firmen für die gute und termin-gerechte Ausführung der Arbeiten. Ein Geldautomat im SB-Bereich, ein Ein- und Auszahlungsautomat, ein Multifunktionsgerät, mit dem Kontoauszüge und Kontostände abgefragt und selbst Überweisungen und Dau-

eraufträge ausgeführt werden können, stehen den Kunden für die Erledigung ihrer Bankgeschäfte am neuen Standort nun zur Verfügung. In der Strassburger Filiale werden 4.218 Konten von Privatkunden sowie Handwerkern und Gewerbetreibenden geführt. In den vergangenen Jahren hat die Sparkasse Uecker-Randow viel in ihre Filialen investiert. Zuvor wurden bereits die Geschäftsstellen in Löcknitz und Ferdinandshof modernisiert und umgebaut.

DOREEN SCHMIDT



Zum Team der Strassburger Filiale gehören Mandy Bergmann, Ute Wittwer, Juliane Raden, Solvig Bollmann, Marina Westphal und Geschäftsstellenleiterin Janine Scholz (v. l.).



Die zahlreichen Gäste nutzten nach der offiziellen Eröffnung die Gelegenheit, miteinander ins Gespräch zu kommen. Fotos: René Plüchhahn



Die Beratungsräume sind heller, offener und freundlicher gestaltet. Bilder aus Strassburg zieren die Wände.

Sparkasse Uecker-Randow



KONTAKT

Sparkasse Uecker-Randow
Geschäftsstelle Strassburg
Telefon: 03973 434-0
service@spk-uecker-randow.de
www.sparkasse-uecker-randow.de

BERATUNGSZEITEN

Montag – Freitag: 8.00 – 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 – 12.00 Uhr

SERVICEZEITEN

Montag: 9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag: 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr
14.00 – 18.00 Uhr
Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr

Lachsschnitte vom Grill für 2 Personen

- 2 Scheiben frischer Lachs (je ca. 200 g)
- weißer Pfeffer
- etwas Zitronensaft
- 4 Tomaten
- Salz & Pfeffer
- 100 g Kräuterbutter
- einige Kresseblätter
- 125 ml Schlagsahne
- 1 EL Meerrettich (aus dem Glas)
- Beilage: Toast oder Eisbergsalat

Die beiden Lachsscheiben abspülen, trocken tupfen und mit weißem Pfeffer würzen. Mit Zitronensaft beträufeln und auf ein gefettetes Backblech legen. Den Lachs unter den vorgeheizten Grill des Backofens schieben und von jeder Seite ca. 10 Minuten grillen. In der Zwischenzeit die vier Tomaten waschen, trocken tupfen, kreuzweise einritzen, mit Salz und Pfeffer würzen und 5 Minuten vor Ende der Garzeit ebenfalls in den Ofen schieben. Für die Sahne-Meerrettich-Sauce die Sahne steif schlagen, 1 EL Meerrettich aus dem Glas unterrühren und mit Zitronensaft und Salz abschmecken. Den Lachs mit den Tomaten auf Tellern anrichten und mit der Sauce, Kräuterbutter und Kresseblättern servieren. Als Beilage eignen sich Toast oder Eisbergsalat.

Das Küchen-Center Friedland wünscht Ihnen guten Appetit!



Wir brauchen Platz für Neuheiten

GROSSER MUSTERKÜCHEN VERKAUF



Attraktive
Ausstellungsküchen
bis zu
47%
reduziert

KÜCHEN CENTER

Perfektion aus Leidenschaft
www.kuechen-center-friedland.de

Wir sind Mitglied der führenden Gemeinschaft für Küchenspezialisten in Europa: www.derkreis.de
Woldegker Chaussee 7 · 17098 Friedland · Telefon 039601 2810

Kennen Sie Ihr Risiko für Bluthochdruck?



Aktion der Kreis-Apotheke: Lassen Sie Ihr Blutdruckmessgerät checken!

Fast jeder dritte Erwachsene in Deutschland leidet an Bluthochdruck. Damit ist das die Volkskrankheit Nr. 1. Der medizinisch als „arterielle Hypertonie“ bezeichnete Bluthochdruck ist bei vielen Betroffenen nicht diagnostiziert. Viele Patienten haben zudem keine Symptome, fühlen sich sogar sehr wohl. Sie reagieren eher auf Blutdrucksenkungen.

Bluthochdruck ist eines der größten Risiken für unsere Gesundheit, da er unbehandelt auf Dauer sogar tödlich enden kann. Es drohen Schlaganfälle, Herzinfarkte, Hirnblutungen, Herzschwächen und Nierenversagen. Deshalb sollte jeder seinen Blutdruck kennen und ihn regelmäßig kontrollieren bzw. kontrollieren lassen. Seit dem Sommer 2022 haben Patienten, die bereits Medikamente aufgrund ihres hohen Blutdruckes nehmen, die Möglichkeit, ihren Blutdruck in der Apotheke ihres Vertrauens kontrollieren zu lassen. Sprechen Sie die Kolleginnen in der Kreis-Apotheke an und diese führen Ihren Blutdruck-Check direkt durch oder vereinbaren einen Termin mit Ihnen. Das Ganze funktioniert nach einem standardisierten Verfahren, bei dem drei Messungen nacheinander durchgeführt werden. Der daraus resultierende Mittelwert bildet dann ein verlässliches Ergebnis, da

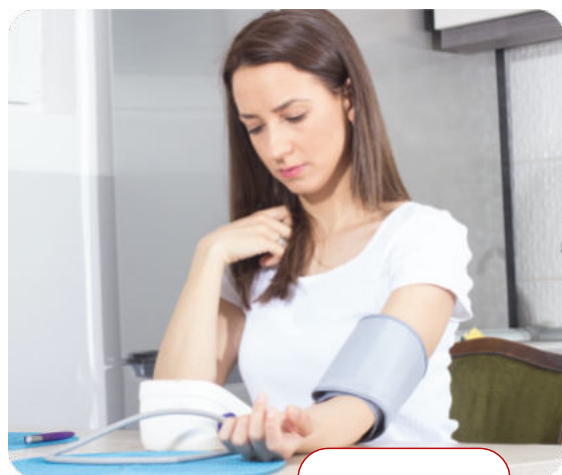


sich der Blutdruck sehr schnell ändern kann.

Das alles klingt nun wenig erfreulich – aber es gibt auch eine positive Seite: Kaum ein gesundheitlicher Risikofaktor lässt sich so gut beeinflussen wie Bluthochdruck. Durch regelmäßige, eigenständige Kontrollen zu Hause kann man seinen Blutdruck

gut im Blick behalten. Empfohlen werden diese Kontrollen ab dem 40. Lebensjahr. Das kann eigenständig passieren oder man kann seinen Blutdruck auch messen lassen. Sollte in der Familie ein Fall von Bluthochdruck vorliegen, ist eine routinemäßige Kontrolle auch schon vorher sinnvoll.

CARINA GIARD



Fotos: ZVG | pixabay



KONTAKT

Kreis-Apotheke
Kathrin Rodewald
Prenzlauer Straße 5
17309 Pasewalk
Tel. 03973 210405

E-Mail: kontakt@kreis-apotheke-pasewalk.de
www.kreis-apotheke-pasewalk.de



WhatsApp

Unser Angebot:

Für Ihre Sicherheit: Messtechnische Kontrolle mit Prüfsiegel für Ihr Blutdruckmessgerät.

Experten empfehlen, etwa alle zwei Jahre Blutdruckmessgeräte überprüfen zu lassen. Nur so kann langfristig sichergestellt werden, dass Sie dauerhaft verlässlich mit den Geräten messen können. Nutzen Sie daher gern unseren Check-Up und lassen Sie Ihr Gerät umfänglich durchchecken!

So geht's:

1. Blutdruckmessgerät spätestens bis zum **16.09.2023** inkl. Manschette und Batterien bei uns in der Apotheke abgeben.
2. Das Gerät wird dann von einem qualifizierten Techniker unseres Apothekenpartners WEPA Apothekenbedarf überprüft.
3. Besteht Ihr Gerät die Prüfung, können Sie es inkl. Prüfprotokoll & neuer Prüfplakette in wenigen Tagen wieder bei uns abholen. Sollte Ihr Gerät nicht bestehen, beraten wir Sie gerne über eine Alternative.

nur 11,99 € / Gerät

Zusätzlich: 10 % Rabatt auf den Kauf eines neuen Gerätes vom 11.09.2023 bis 30.09.2023.



Foto: René Plückhahn



Honig direkt vom Imker

Ueckermünde: Leuchtend gelb wie der Honig des Hobbyimkers Sebastian Knopf aus Ueckermünde präsentiert sich seit Kurzem im Schäferweg ein von der WIR in UER GmbH gestaltetes Hinweisbanner mit der Telefonnummer (0173 4682972) des Imkers. Jeder Honigliebhaber sollte

diesen Honig aus der Haffregion unbedingt probieren. Er ist nicht nur lecker, sondern enthält auch die Pollen, mit denen wir bei uns in Kontakt kommen. So wirkt dieser Honig wie eine kleine Schluckimpfung und kann zur Reduzierung von Allergien beitragen.

RENÉ PLÜCKHAHN

ADVERTORIAL



Neu am OBI: Eddys Imbiss

Torgelow: Viele in der Uecker-Randow-Region werden das Gesicht von Eddy Zafari kennen, auch wenn ihnen nicht sofort sein Name einfällt. In der Vergangenheit war er in verschiedenen Kebap-Imbissen in Ueckermünde und Pasewalk tätig. Seit diesem Jahr betreibt er mit seinem Bruder den traditionellen Imbiss am OBI Baumarkt. Vom klassischen Döner bis zur herz-

haften Bratwurst bietet er viele leckere Gerichte an, die, wie es sich für einen Imbiss gehört, frisch zubereitet werden. Auf diesem Wege möchte sich der Jungunternehmer bei allen Kunden und Freunden von Löcknitz bis Ueckermünde und Umgebung für die Treue bedanken und hofft auf ein Wiedersehen am neuen Standort bei OBI in Torgelow.

RENÉ PLÜCKHAHN

Fotos: ZVG

ADVERTORIAL



Tierheim bekommt Spende

Berndshof: In der März-Ausgabe hatten wir zu Spenden für den kranken Welpen Bobby aufgerufen. Viele sind dem Aufruf gefolgt und so sind bereits 1.200 € zusammengekommen. Die noch fehlenden 1.800 € für die Voruntersuchungen und die Herzoperation wurden vom Bestattungshaus Kellner aus Angermünde gespendet. Leider hatte Bobby kurz vor der Operation vier epileptische Anfälle, die er nicht überlebte.

Sein Frauchen, Daniela Wendt aus Torgelow, hatte sich entschlossen, den verbleibenden Betrag dem Tierheim Berndshof zu spenden. Sabine Schultz nahm die Spende Ende Juli dankend entgegen und hat auch gleich eine Verwendung dafür: Eine kleine Dackeldame na-

mens Susi wurde nach dem Tod ihres Herrchens auf dem Gnadenhof aufgenommen. Sie leistet nun dem alten Schäferhund-Rüden Alfons, der schon seit einiger Zeit dort lebt, Gesellschaft. Der Gnadenhof wird finanziell nicht unterstützt und so kommt die Spende gerade recht. Das Tierheim kann übrigens im September auf sein 30-jähriges Bestehen zurückblicken.

DK



Sabine Schulz (li.) vom Tierheim Berndshof nahm die Spende von Daniela Wendt dankend entgegen. Foto: René Plückhahn

Unsere Gewinner

Für unseren Rätselspaß im Juli haben die Uckermärkischen Bühnen Schwedt 2x2 Karten für das Konzert von Angelo Kelly im Rahmen seiner MIXTAPE Open Air Tour zur Verfügung gestellt. „Mehr als nur Theater“ lautete das Lösungswort. **Petra Gedack aus Prenzlau** und **A. Göbel aus Pasewalk** können sich jeweils über 2 Karten freuen! **Michael Leu**

aus Ueckermünde hat unseren beliebten Glückstaler auf Seite 17 entdeckt und gewinnt einen 10-Euro-City-Gutschein der Stadt Pasewalk. Außerdem hat **Gabriele Stegemann aus Torgelow** den richtigen Ort „Biogasanlage in Torgelow“ in unserem Bilderrätsel erkannt und erhält dafür ebenso einen City-Gutschein. Herzlichen Glückwunsch!

DK

Fotograf Walter Graupner

Luftaufnahmen seit 1994,

ab 2020 mit der Kameradrohne.

www.fotograupner.de

Fotos & Videos vom Haus, Grundstück, 90° Draufsicht, 180° Panorama, Familie, ...

Einfach anrufen und Termin absprechen.

0173 8746555

ANZEIGE

Spruch des Monats

„Wenn du es eilig hast, gehe langsam. Wenn du es noch eiliger hast, mach einen Umweg.“

– aus Japan –

Mehrfamilienhaus

mit Potential in **Ueckermünde**
Hafennähe von privat zu verkaufen!

Wfl. 160 m² über 2 Etagen, Dachausbau mögl.,
Grdst. 804 m², Rohbau, San-Obj. Preis VB

Bitte nur seriöse Anfragen!

Tel. 0175 77 14 48 43



Blumen- und
Bestattungshaus
Lewerentz

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Ausrichtung Ihrer Kaffeetafel
- Haushaltsauflösungen



IM TRAUERFALL Tag & Nacht erreichbar
Tel: 039778 2 29 15

Bahnhofstraße 48-52 • 17379 Ferdinandshof

☑ Telefon Blütenquelle: 039778 / 2 91 24

Immobilienverkauf – nicht mehr wie es war!

Geringe Nachfrage,
steigende Zinsen –
nutzen Sie unsere
professionelle
Bewertung für einen
marktgerechten
und erfolgreichen
Verkauf Ihrer Immobilie!

Gern bewerten und verkaufen
wir auch Ihre Immobilie!

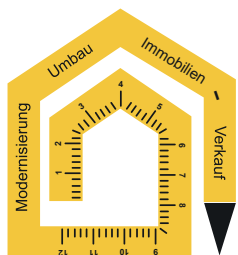
Jacqueline Piepenhagen

gepr. Immobilienfachwirtin (IHK)
Beratung, Bewertung & Verkauf
von Wohnimmobilien



Piepenhagen Immobilien

Rochower Straße 9
17373 Ueckermünde
Büro 03 97 71 / 59 71 24
www.piepenhagen-bau-daniel.de



NUR VERWALTEN?

GEMEINSAM ZUKUNFT GESTALTEN

www.kreis-vg.de

**Du suchst eine moderne und
praxisorientierte Ausbildung mit
hervorragender beruflicher
Perspektive?**

Dann bist Du bei uns genau richtig!

Für eine zukunftsfähige und leistungsstarke Verwaltung
braucht der Landkreis motivierte und interessierte
Nachwuchskräfte. Deshalb bieten wir Dir die Chance,
eine praxisnahe abwechslungsreiche Ausbildung oder
ein duales Studium bei uns zu absolvieren. Dich er-
warten vielseitige Aufgaben, kompetente Ausbilder
und ein freundliches teamorientiertes Arbeitsumfeld.

Unsere Ausbildungsangebote zum
Ausbildungsjahr 2024/2025

DUALE AUSBILDUNG ZUM

- **Verwaltungsfachangestellten** (m/w/d)
- **Vermessungstechniker** (m/w/d)



DUALES STUDIUM BZW. STUDIUM MIT DEM LANDKREIS ALS KOOPERATIONSPARTNER

- **Bachelor of Laws / öffentliche Verwaltung** (m/w/d)
- **Bachelor of Arts / Soziale Arbeit** (m/w/d)
- **Bachelor of Engineering / Bauingenieurwesen** (m/w/d)

Wir freuen uns auf Dich!

Kontakt: Landkreis Vorpommern-Greifswald · Hauptamt
Feldstraße 85a · 17489 Greifswald Telefon: 03834 8760-1542
Ansprechpartnerin: Antje Ehlert · E-Mail: ausbildung@kreis-vg.de

1. UECKERMÜNDE

Im Juni in der Regionalen Schule „Ehm W

Am 16.06.2023 fand auf dem Schulhof und aufgrund des schlechten Wetters in den Räumlichkeiten der Regionalen Schule Ehm Welk in Ueckermünde die erste vom Förderverein der Schule organisierte Berufsmesse statt. Zuvor war bereits im Jahr 2022 eine solche Veranstaltung vom Verein geplant worden, die jedoch aufgrund der geringen Beteiligung damals nicht durchgeführt werden konnte. Die jetzi-



ge Messe war nach Auffassung der Schule, des Vereins, der teilnehmenden Aussteller und nach Einschätzung der Schüler ein Erfolg. 14 Teilnehmer waren angemeldet, letztlich waren 11 Unternehmer und die Stadt Ueckermünde präsent und stellten die unterschiedlichsten Berufszweige vor. Nach zwei Klassenstufen unterteilt und mit unterschiedlichen Fragestellungen gewappnet, konnten die Schüler nach freier Wahl und ihren Inter-

essen entsprechend die Ausstellungsstände besuchen und alle Fragen loswerden, die sie den Ausbildungsbetrieben schon immer stellen wollten. Anschließend wurden die Fragen durch die Lehrer ausgewertet und so die Eindrücke verfestigt. So war die Agrar GmbH Gut Ferdinandshof eigens mit einem Traktor angereist und stellte an ihrem Stand die unterschiedlichsten Getreidesorten vor, die im landwirtschaftlichen Betrieb angebaut werden. Die Gießereien aus Torgelow und Ueckermünde waren wie alle anderen auch mit reichlich Anschauungsmaterial ebenso vertreten wie die Pflegeeinrichtungen Vitanas, die Arbeiterwohlfahrt und die Diakonie sowie das AMEOS Klinikum, um die dringend benötigten Auszubildenden für ihre Berufszweige direkt zu erreichen und die verschiedenen Pflegeberufe auch mit praktischen Anschauungen vorzustellen. Auch der Einzelhändler Lidl hat mit einem gut besuchten Stand zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen. Vertreten war außerdem die Arbeitsagentur, um verschiedene Ausbildungsberufe bekannt zu machen und sich als Anlaufpunkt für die Schüler während der Berufsfindung vorzustellen. Ziel der Berufsmesse war es, die Schüler vor allem für die unterschiedlichsten Berufe zu



Ausbildung • Quereinstieg • Neues wagen!

Pflege zu Hause • Betreutes Wohnen • Pflegehotel • Tagespflege

Tel. 0 39 771 - 59 59 0

www.jobs.diakonie-pflegedienst.de • Chausseestraße 48 • 17373 Ueckermünde



Sparkasse
Uecker-Randow

**Ausbildung bei der Sparkasse Uecker-Randow –
Spannend ab dem ersten Tag!**

Wenn du eine anspruchsvolle Tätigkeit suchst, kontaktfreudig und teamfähig bist, bietet dir die **Ausbildung zum Bankkaufmann/-frau, Kaufmann/-frau für Büromanagement oder das Studium Betriebswirtschaftslehre mit der Fachrichtung Bank** bei der Sparkasse Uecker-Randow genau das Richtige.

Für das Ausbildungs-/Studienjahr
zum **1. September 2024** suchen wir aufgeschlossene, engagierte
und zuverlässige junge Leute.



- **Ausbildung zum Bankkaufmann/-frau (m/w/d)**
- **Ausbildung zum Kaufmann/-frau für Büromanagement (m/w/d)**

- **Duales Studium Betriebswirtschaftslehre Fachrichtung Bank (m/w/d)**

Bereit zum Aufbruch? Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung.
Richte bitte deine vollständigen Bewerbungsunterlagen an caroline.urbigkeit@spk-uecker-randow.de
oder postalisch an Sparkasse Uecker-Randow, Bereich Personal, Stettiner Straße 20, 17309 Pasewalk.
Solltest Du vorab Fragen haben, ist Frau Urbigkeit unter der Telefonnummer **03973 434 424** erreichbar.

ER BERUFSMESSE

Welk“ für die fünften bis neunten Klassen



ADVERTORIAL

sensibilisieren und Möglichkeiten der Berufsausbildung hier vor Ort aufzuzeigen. So ist mit der Messe auch die Hoffnung verknüpft, dass viele junge Leute ihrer Heimatstadt nach der Schulausbildung nicht den Rücken kehren. Für das leibliche Wohl der Schüler und aller Teilnehmer sorgte mit einem Bratwurststand die Fleischerei Kriewitz, die sich auch selbst als Ausbildungsbetrieb vorstellte.

Der Förderverein der Regionalen Schule e.V. möchte sich bei allen teilnehmenden Unternehmen und der Stadt Ueckermünde für das gute Gelingen der Veranstaltung bedanken. Aufgrund der positiven Resonanz und der Nachfrage der beteiligten Unternehmen ist eine Wiederholung der Veranstaltung geplant. Vielleicht ist ja noch bei anderen Unternehmen, die nicht direkt angesprochen wurden oder eine jetzige Beteiligung nicht sicher stellen konnten, das Interesse geweckt, sich im Wiederholungsfall ebenfalls zu beteiligen. Dann würde sich der Förderverein über eine Rückmeldung sehr freuen. Der im Oktober 2019 ins Leben gerufene gemeinnützige Verein hat sich jedoch nicht nur die Unterstützung der Regionalen Schule Ehm Welk Ueckermünde auf der Ausbildungsebene auf die Fahne geschrieben, sondern in der Vergangenheit Projekte gegen Cyber-Mobbing und für Respekt unter den Mitschülern im Projekt „Ringeln & Raufen“ organisiert sowie finanzielle Unterstützung der Klassen z. B. für Klassenfahrten oder bei dem Erwerb einer Musikbox für den Sportunterricht geleistet. Jedes Jahr werden bereits traditionell die bei den Schülern beliebten

Stifte zur Verfügung gestellt. Der Verein freut sich über jede Unterstützung, gleich welcher Art, um in diesem wichtigen Bereich der Schule weiter seine Arbeit leisten zu können.

ANTJE KRINS



Fotos: (Mitte) Sylwia Burnicka-Kalischewski, (7) Antje Krins



GESTALTE MIT UNS GESUNDHEIT

Starte jetzt deine Ausbildung bei AMEOS in Vorpommern.

Wir bilden folgende Berufe aus:

- Pflegefachkraft (m/w/d)
- Operationstechnische Assistenz (m/w/d)
- Anästhesietechnische Assistenz (m/w/d)
- Kaufleute im Gesundheitswesen (m/w/d)
- Medizinische Fachangestellte (m/w/d)
- Erzieher (m/w/d)

Bei uns warten faire Konditionen auf dich:

- Ein attraktives Ausbildungsgehalt
- Unterstützung bei der Wohnungssuche
- Attraktive Angebote für Mitarbeitende bei über 200 Top Marken

Sende deine Bewerbung an:

AMEOS Klinika Vorpommern
Personalabteilung
Ravensteinstraße 23
17373 Seebad Ueckermünde



JETZT BEWERBEN
und beraten lassen:
039771 41 655
ausbildung.vorpommern@ameos.de

ANZEIGE

Ein Jahr im Tierpark

Der Tierpark Ueckermünde zählt bereits seit vielen Jahren zu den beliebtesten Freizeiteinrichtungen der Region. 400 heimische und exotische Tiere sind hier beheimatet. Damit es ihnen so richtig gut geht, kümmern sich ihre Pfleger liebevoll um sie. Monatlich werden wir nun für Sie, liebe Leserinnen und Leser, hinter die Kulissen schauen und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter das fragen, was auch Sie vielleicht schon immer mal wissen wollten. Wir zeigen, was die 30 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und ehrenamtliche Helfer alles dafür tun, damit der Tierpark Ueckermünde weiterhin so attraktiv bleibt.



TIERPARK 
UECKERMÜNDE

Eulen – faszinierende Vögel

Die Eule steht als Symbol der Weisheit. Da Eulen im Dunkeln sehen können, nahm man lange Zeit an, dass sie mit ihren Augen Licht erzeugen kann. Weisheit steht auch für Licht. Man spricht auch vom Licht der Weisheit, so dass eine Übertragung auf Eulen naheliegt und man ihnen diese Eigenschaft übertrug. In früherer Zeit bildete man daher Eulen gemeinsam mit Büchern auf Grabmalen von Gelehrten ab. Sozusagen zu neuem Ruhm gelangten Eulen durch Harry Potter. Schneeeule Hedwig ist in den Kinder- und Jugendromanen der englischen Schriftstellerin Joanne K. Rowling, die auch verfilmt wurden, Harrys Posteule und treue Begleiterin.

Im Tierpark Ueckermünde leben Schleiereulen, Bartkäuse, der europäische Uhu und Spurbereulen. Sie begeisterten im vergangenen Jahr Besucherin Zuzanna Monka aus Stettin so sehr, dass sie ihren Schnappschuss für den Fotowettbewerb einreichte und damit den dritten Platz belegte. Hobbyfotografen können es ihr übrigens gleichtun, denn für den diesjährigen Wettbewerb ist es immer noch möglich, Fotos einzureichen.

Von der Gesichtsfärbung der Spurbereule ist auch Kuratorin Dr. Brigitte Rohrer fasziniert. „Unsere Spurbereulen kamen vor zwei Jahren aus Nürnberg. Es handelt sich um eine tagaktive und eher kleinere Vertreterin der Eulen“, erläutert sie. Bei dem Bartkauz-Pärchen wird aktuell ein Tausch angestrebt, um wie in den Vorjahren auch wieder erfolgreich



Tierpflegerin Heike Hecht mit Gewöll.

zuchten zu können. Bartkäuse fallen durch einen großen und runden Kopf sowie lange Schwanzfedern auf. Die bei Eulen sonst so typischen Federohren sind bei ihnen nicht ausgebildet. In freier Wildbahn kommt der Bartkauz in Deutschland nicht vor. Sein Lebensraum erstreckt sich von Nordamerika, über Nordeuropa bis hin nach Asien.

Beeindruckend sind auch die Schleiereulen. Derzeit leben drei Vertreter dieser Art in einer großzügigen Voliere: ein junges Pärchen und eine einzelne Eule. Im Nest des jungen Paares konnte Tierpflegerin Heike Hecht auch schon die ersten Eier finden, so dass es demnächst hier auch Nachwuchs geben könnte. Die Eier sind bei dieser Art kleiner als ein Tischtennisball. Nach etwa 30 Tagen schlüpfen die Jungen. Das Geschlecht des Nachwuchses ist wie bei allen Vögeln nicht sofort ersichtlich. Mittels einer Federprobe wird es im Labor bestimmt. „Bei ausgewachsenen Eulen sind die Weibchen größer und schwerer“, berichtet Heike Hecht.

Der europäische Uhu ist der größte Vertreter der im Tierpark lebenden Eulen. Das Pärchen lebt schon seit mehr als zehn Jahren im Ueckermünder Tierpark. Neben der markanten Zeichnung der Federn fallen dem Betrachter sofort die Federohren auf. „Die Rufe des Uhus begleiten uns auch auf den im Sommer angebotenen Lichterwanderungen“, so Dr. Brigitte Rohrer.

Alle Eulen gleiten lautlos durch die Luft. Die Spannweite richtet sich nach der Größe der Vögel. Beim Uhu, der eine stattliche Größe von bis zu 75 cm erreichen kann, gehen Experten von einer Spannweite von bis zu 180 cm aus. Im Vogelpark Marlow kann man neben Falken, Weißkopfseeadlern und Weißrückengeiern auch den lautlosen Flug von Uhus in der täglich angebotenen Flugshow erleben. Fans des Tierparks Ueckermünde können gegen Vorlage ihrer Jahreskarte übrigens im Vogelpark Marlow einen ermäßigten Eintritt erhalten.

Da die Eulen, die im Tierpark Ueckermünde leben, mit Ausnahme der Spurbereule, nachtaktiv sind, werden sie am Nachmittag gefüttert. In ihrem natürlichen Lebensraum gehen Eulen auf Jagd nach Mäusen, Echten, Fröschen und sogar Hasen und Fischen. Die Beute richtet sich dabei nach ihrer eigenen Größe. Pflegerin Heike Hecht hat bei der Fütterung Mäuse, Kücken und sogar auch manchmal Meerschweinchen für die Uhus dabei. „Alles im getöteten Zustand, denn Lebendfütterungen sind untersagt“, betont sie noch einmal. Da es sich in der freien Natur bei Eulen um Gelegenheitsfresser handelt, je nachdem wie erfolgreich sie bei der Jagd sind, wird in zoologischen Gärten wöchentlich ein Fastentag eingelegt, der im Tierpark Ueckermünde am Sonntag ist. „Der Appetit der Tiere ist auch im Winter größer. Außerdem fressen sie während der Paarungszeit und der Brut mehr, weil sie einfach mehr Energie benötigen“, führt die erfahrene Tierpflegerin Heike Hecht weiter aus. Aufmerksame Besucher können im Gehege der Eulen sogenannte Gewölle, auch als Speiballen oder Scheimel bezeichnet, entdecken. Dabei handelt es sich um ausgewürgte kugelförmige oder walzenförmige Gebilde mit unverdaulichen Nahrungsresten wie Knochen oder Federn.

Wer von Eulen fasziniert ist, kann auch für die Eulen im Tierpark Ueckermünde eine Tierpatenschaft übernehmen. Alle Informationen dazu finden Interessierte auf der Webseite. **DS**



Der Bartkauz ist nur eine der im Tierpark lebenden Eulenarten. Fotos: DS

Tierpark für Zukunft gut aufgestellt

Damit sich sowohl die Besucher bei ihrem Aufenthalt als auch die tierischen Bewohner im Zoo am Stettiner Haff so richtig wohlfühlen, sind täglich von den Mitarbeitern der beliebten Freizeiteinrichtung die unterschiedlichsten Arbeiten zu verrichten. Oft sieht man sie mit Lastenrädern und E-Autos durch den Park fahren. Gärtnerin Silvia Röhl ist bereits seit vielen Jahren im Zoo am Stettiner Haff tätig. Zu ihren Aufgaben gehört die Pflege der Außenanlagen, zu denen auch die Beete und Rasenflächen des immerhin 16 Hektar großen Tierparks gehören. Beim jährlich stattfindenden Frühjahrs- und Herbstputz bekommt das Tierparkteam Unterstützung von Mitgliedern des Tierparkvereins, Freunden des Tierparks und Einwohnern des Seebades Stadt Ueckermünde. Für Silvia Röhl heißt es nun, ihren demnächst anstehenden Abschied in den Ruhestand vorzubereiten und ihren Nachfolger in alle Geheimnisse einzuweihen. Andreas Dornbrack wird sozusagen den Staffelstab übernehmen. Tierparkdirektorin Katrin Töpke freut sich, dass er diese verantwortungsvolle Aufgabe übernimmt. „Derzeit arbeiten wir an einer technischen Lösung für die Wasserversorgung im Tierpark, damit die Arbeitsbedingungen für die Mitarbeiter verbessert werden und die Versorgung der Tiere und Pflanzen leichter erfolgen kann“, so die Tierparkdirektorin.

Ausreichende Parkmöglichkeiten am Tierpark

Der Tierpark Ueckermünde war auch in den vergangenen Monaten Besuchermagnet in der Regi-

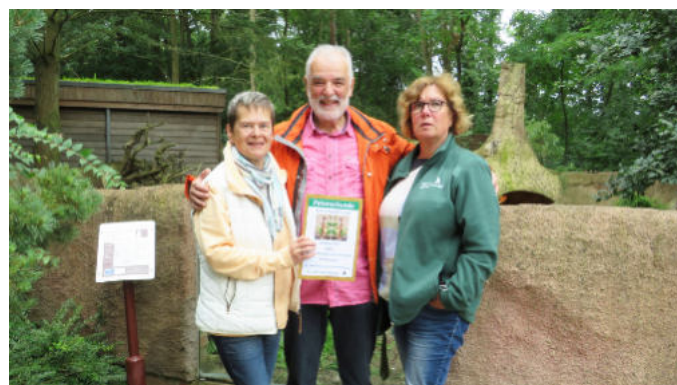
on. Viele Urlauber nutzten die Möglichkeit, einen interessanten und abwechslungsreichen Tag im Zoo am Stettiner Haff zu erleben und den mehr als 400 Tieren in 100 Arten ganz nahe zu kommen. Auch für die Einwohner der näheren Umgebung ist der Tierpark stets ein Geheimtipp. Ihnen stehen bei einer Anreise mit dem Pkw mehr als 500 Parkplätze im Umkreis von 200 m zur Verfügung. Außerdem steht ein großer Ausweichparkplatz in Richtung Meiersberg zur Verfügung. Da ein Parkverbot an der



Straße zum angrenzenden Stadion herrscht, sollten auch nur diese gekennzeichneten Parkflächen genutzt werden.

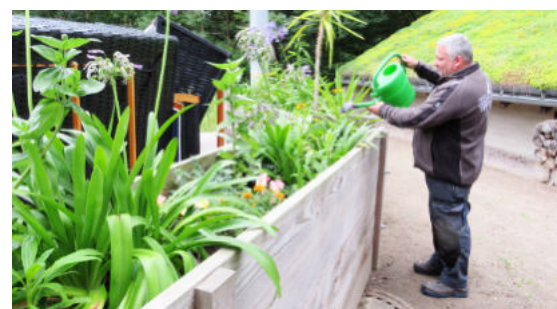
Bauarbeiten am Dach der Löwenanlage beginnen

Dank einer Förderung durch den Landkreis Vorpommern-Greifswald kann ein lange geplantes Projekt im Tierpark begonnen werden. Im September können die Bauarbeiten am Dach der Löwenanlage starten. „Wir bitten die Besucher um Verständnis, dass es aufgrund der Bauarbeiten temporär zu Änderungen der Wegführung kommen kann“, so Tierparkdirektorin Katrin Töpke.



Cathlin Schubert (li.) und Udo Nolte nahmen mit Freude die Goldene Patenurkunde entgegen. Sie halten dem Tierpark seit mehr als 20 Jahren die Treue.

Fotos: Doreen Schmidt



← Silvia Röhl gibt ihr Wissen gern an ihren Kollegen Andreas Dornbrack weiter.

Der Weg durch den Park wird dann ausgeschildert. Um Unfallrisiken auszuschließen, werden die Besucher gebeten, der Beschilderung zu folgen.

Stärkung mit frischen Speisen und Getränken

Bei einem Rundgang durch den Tierpark laden mehrere gastronomische Einrichtungen dazu ein, in der Natur zu verweilen. Die Affenschänke bietet ein umfangreiches Imbissangebot und Sitzgelegenheiten für bis zu 100 Personen. Während die Eltern Kaffee und Kuchen genießen, können die Kinder auf dem großen Kletterspielplatz vor dem Affenwald toben. Das angebotene Eis schmeckt dann Groß und Klein. Von weitem kann man hier auch schon den Duft frisch gegrillter Bratwurst und frisch gegrillten Fleisches wahrnehmen. Ein weiterer Grillstand befindet sich an der Fleischbar in der Nähe der Känguruanlage. Wem der Sinn eher nach Fischbrötchen steht, bekommt sie hier frisch zubereitet. Kalte und warme Getränke sowie Eis sind auch hier erhältlich. „Alle Spei-

sen werden frisch zubereitet. An Tagen mit hoher Besucherfrequenz kann es daher auch zu kurzen Wartezeiten kommen“, wirbt Tierparkdirektorin Katrin Töpke um Verständnis bei den Besuchern. Um die Wartezeit zu überbrücken, kann auch im Regionalladen gestöbert werden. Hier findet sich bestimmt ein Mitbringsel für die Daheimgebliebenen oder ein Andenken an einen erlebnisreichen Tag im Zoo am Stettiner Haff in Ueckermünde.

DS



Im Tierpark finden die Besucher ein vielfältiges Imbissangebot.



KONTAKT

Tierpark Ueckermünde e.V.
Chausseestr. 76
17373 Ueckermünde
Tel.: 039771 54940
info@tierpark-ueckermuende.de
www.tierpark-ueckermuende.de

Reisen für den besonderen Anlass

Bei Henna-Tattoos handelt es sich um temporäre Körperkunst. Sie stammen aus Indien, Nordafrika und den arabischen Ländern und werden aus pflanzlichen Farben kreiert. Sie haben rituelle und traditionelle Bedeutungen und sollen Glück, Schutz und Gesundheit bringen. Die Bedeutung variiert dabei je nach der Religion und Kultur der Trägerin. Oft werden sie anlässlich von Hochzeiten auf Hände und Füße gemalt.



KONTAKT

Reisebüro Pasewalk
An der Uecker 1
17309 Pasewalk
Tel./WhatsApp: 03973 229933
info@reisebuero-pasewalk.de
www.reisebuero-pasewalk.de

Am Stand vom Reisebüro Pasewalk bei Jana Köhn können die Besucherinnen und Besucher der Event- und Hochzeitsmesse „La boum“ in Pasewalk die Kunst der Henna-Malerei live erleben und sich selbst auch die Hände verschönern lassen. „Lassen Sie sich in die Welt des Orients entführen“, so Jana Köhn. Neben orientalischen Reisezielen hat sie selbstverständlich noch viele andere Tipps, wie die Reise anlässlich eines besonderen Anlasses zu einem unvergesslichen Erlebnis wird. In einem speziellen Hochzeitsreisekatalog findet das junge Paar mit Sicherheit das Passende. Doch auch wer sich einfach nur einmal eine Auszeit vom Alltagsstress gönnen möchte, ist bei der Fachfrau rund ums Reisen genau richtig. „Lassen Sie sich an unserem Stand inspirieren und vereinbaren Sie einen



SCAN ME

Beratungstermin in unserem Reisebüro. Dann können wir in Ruhe exklusiv alle Details besprechen und aus dem reichhaltigen Portfolio verschiedener Reise-

anbieter für Sie genau das Richtige auswählen“, verspricht sie. Lassen Sie sich also einen Hauch von Orient auf der Event- und Hochzeitsmesse „La boum“ in Pasewalk am 9. September nicht entgehen!

DOREEN SCHMIDT



Expertinnen für Styling bei der „La boum“ erleben

Die vielen zufriedenen Kunden von Katharina Kleis und ihrem Team des Salons NATUREL Friseur, Kosmetik, Barber schätzen u. a. die kreativen Haarschnitte, die wohltuende Pflege, den perfekten Service und die kompetente Beratungsqualität rund ums Alltags-Make-up. Wer sich bei seinem Friseur so gut aufgehoben fühlt, der vertraut sich selbstverständlich ihm auch an, wenn es um das perfekte Styling für ein besonderes Ereignis geht. Bei der Event- und Hochzeitsmesse „La boum“ am 9. September ab 10:00 Uhr im Pasewalker Historischen U können die Gäste dem Barber Rawad Nazal über die Schulter schauen. Kurzentschlossene können vor Ort von dem Spezialisten für den Herren einen perfekten Haarschnitt erhalten. Seine Kolleginnen beraten die Besucherinnen rund um das Make-up und Styling für festliche Anlässe aller Art. „Wir werden uns thematisch nicht dem Styling der Braut widmen, sondern haben unseren Fokus auf den Style für andere Feierlichkeiten und den der Gäste“, gibt Katharina Kleis einen kurzen Ausblick auf das, worauf sich die Interessierten freuen können. Doch wer sie und ihr Team kennt,



Foto: Stephan Greiner-Mai

weiß, dass sie noch ganz besondere Überraschungen vorbereitet hat. So wird es an ihrem Stand noch eine Fotobox zum Festhalten des Erlebnisses geben und tatsächlich einen Überraschungsauftritt auf der Messebühne um 14:30 Uhr in Zusammenarbeit mit dem Due-Store aus Ueckermünde und gemeinsam mit dem TSV Rot Gold Torgelow 1990. Sie dürfen gespannt sein!

DS



KONTAKT

NATUREL Friseur, Kosmetik, Barber
Inh. Katharina Kleis
Prenzlauer Str. 28 • 17309 Pasewalk
Telefon: 03973 200650
friseur_naturel@gmx.de
www.friseurnaturel.de

Braut- und Festmodenfachgeschäft präsentiert sich bei „La boum“

Die Auswahl an Braut- und Festkleidern in den Größen 34 bis 56 ist im Braut- und Festmodenfachgeschäft sehr groß. Modelle in den Farben Weiß, Creme oder Nude mit und ohne Glitzereffekte finden die Kundinnen ebenso im Sortiment wie farbenfrohe Festkleider in Türkis, Eukalyptus, Flieder oder in anmutigem Rot mit hohem Schlitz. So wird die Weiblichkeit seiner Trägerin beson-

ders unterstrichen. „Wichtig ist, dass sich die Trägerin in dem Kleid wohlfühlt“, so Ricarda Giard. Was zu tun ist, damit das Traummodell auch richtig sitzt, sieht die gelernte Maßschneiderin sofort und perfektioniert es gekonnt mit wenigen Handgriffen. Ist das Traumkleid gefunden, stellt sich die Frage nach Accessoires, Schmuck und dem richtigen Schuh. Auch dafür findet sich bei

GIARD die passende Lösung. Doch nicht nur die Damen stehen im Braut- und Festmodenfachgeschäft im Mittelpunkt. „Ob Hochzeit oder feierliche Anlässe wie Jugendweihe, Konfirmation, Kommunion, Abschluss- und Abiball oder die Businessausstattung für den Geschäftsalltag: Unser Ziel ist es, für den Herrn den passenden Anzug in den Größen 48 bis 62 zu finden. Selbst in unersetzten Größen oder für besonders große und schlanke Herren bieten wir eine reichhaltige Auswahl“, so Inhaberin Ricarda Giard. Auf der Event- und Hochzeitsmesse „La boum“ im Historischen U am 09.09.2023 können sich die Besucher bei den beiden Moden-

schaun vom Know-how von Ricarda Giard überzeugen und viele Anregungen für das eigene Outfit bei geplanten Feiern mitnehmen. Kurzentschlossene können auch schon einen Termin für eine Beratung im Prenzlauer Fachgeschäft in der Dr.-Wilhelm-Külz-Straße vereinbaren. Lassen Sie sich am 09.09.2023 inspirieren! Sie werden begeistert sein! **DOREEN SCHMIDT**

Fotos: Marvin Schön

GIARD

Hochzeitsausstatter & Festmoden



KONTAKT

GIARD Hochzeitsausstatter
& Festmoden
Dr.-Wilhelm-Külz-Str. 19a
17291 Prenzlau
Telefon: 03984 805301
www.hochzeitsausstatter-giard.de



Soziales Engagement der Genossenschaftsbank



Mehr als 30 Millionen Bürgerinnen und Bürger engagieren sich ehrenamtlich in Deutschland in Vereinen. Das Ehrenamt ist eine bedeutende Säule in unserer Gesellschaft und trägt für ihren Zusammenhalt bei. So ist die Unterstützung der Menschen untereinander möglich. Viele für uns selbstverständliche sportliche und kulturelle Angebote können nur durch das Engagement vieler Vereine aufrechterhalten werden. Doch diese Vereine brauchen finanzielle Unterstützung für ihre Arbeit. Die VR-Bank Uckermark-Randow eG unterstützte in ihrem Geschäftsgebiet

im Jahr 2022 soziale Projekte in der Region mit einer Gesamtsumme von 95.000 Euro. „Zwar haben wir als Genossenschaftsbank keinen öffentlichen Auftrag, dennoch ist es uns eine Herzensangelegenheit, uns so in der Region für unsere Mitglieder und Kunden zu engagieren. Dabei wenden wir Vergabekriterien an, die eine nachhaltige Mittelverwendung zum Ziel haben“, erläuterte Vorstandsmitglied Steffen Trost bei der diesjährigen Bilanzpressekonferenz. Neben Sportvereinen wie dem Sportclub Victoria 1914 Templin e.V.,

Kindereinrichtungen wie der Kita Randowspatzen in Löcknitz, dem DRK-Kreisverband Uecker-Randow e.V. oder der Kita Pittiplatsch e.V. werden auch Kirchgemeinden und Heimatvereine bei der Erhaltung und Sanierung von Kirchen und historisch wertvollen und einzigartigen Gebäuden unterstützt. „Gemeinsam mit der VR-Stiftung wurden die Sanierung der NABU-Kirche in Neu-Temmin, die Sanierung des Daches und des Dachstuhls des Kirchenschiffs der evangelischen Kirche in Seelübbe, die Sanierung des Glockenturms der Kirche Steglitz in der Gemeinde Gerswalde, die Sanierung der Turmfassade der evangelischen Kirche in Bietikow sowie die Sanierung der Kirche in Fürstenwerder unterstützt“, führt der Vorstandsvorsitz der VR-Bank Uckermark-Randow eG Dr. Martin Polle aus. In diesen Kirchen können sich die Teilnehmer der geplanten Erntedank-Gottesdienste im Rahmen der Erntedankfeste in den nächsten Wochen an den gelungenen Sanierungsmaßnahmen erfreuen. Vereine und Institutionen können auch weiterhin Förderungen für ihre Projekte beantragen. **DOREEN SCHMIDT**



KONTAKT

VR-Bank Uckermark-Randow eG
Hauptstelle Prenzlau
Friedrichstraße 2a
17291 Prenzlau
Tel.: 03984 363-0
E-Mail: posteingang@vrb-uckermark-randow.de
www.vrb-uckermark-randow.de



NABU-Kirche in Neu-Temmin

Foto: ZVG

Preisgekröntes Konzept für neues Restaurant in Pasewalker Innenstadt

Andrii Strembitskyi und seine Frau Diana Strembitska verhalfen der alten Gaststätte „Ratzi“ zu neuem Glanz. Ende Juni eröffneten sie ihr Restaurant „Mr. & Mrs.“ in der Pasewalker Innenstadt und erfüllten sich damit ihren Lebensraum. Andrii Strembitskyi hat als ausgebildeter Restaurantfachmann die besten Voraussetzungen. Bereits während der Ausbildung und der Absolvierung diverser Praktika wusste er genau, dass er eines Tages in einem eigenen Restaurant seine Ideen verwirklichen wird. Immer an seiner Seite: Frau Diana. Sie ist für das Management verantwortlich und kümmert sich so u.a. um die Planung, Buchhaltung und Dekoration im Restaurant. Beide leben bereits seit dem 01.08.2015 in Pasewalk. Unterstützt werden sie von zwei Köchen und zwei Servicekräften. Von den Einwohnerinnen und Einwohnern Pasewalks und der Umgebung wurde das neue Restaurant in den ersten Wochen sehr gut angenommen. Viele waren neugierig, war doch das ehemalige „Ratzi“ bereits im Vorfeld in aller Munde.

Die erforderlichen Umbaumaßnahmen wurden beobachtet und 544 Pasewalkerinnen und Pasewalker hatten sich an der Umfrage für den neuen Namen des Restaurants beteiligt. Zudem hatten sich Andrii Strembitskyi und Diana Strembitska am Wettbewerb „Erfolgsraum Altstadt“

beteiligt. Für diesen Wettbewerb hatten mehr als 20 neu gegründete Unternehmen aus dem Landkreis Vorpommern-Greifswald und der Mecklenburgischen Seenplatte ihre Geschäftsideen und Geschäftsentwicklungen für Innenstädte eingereicht. Bei einem Vor-Ort-Termin Mitte Juni hatte sich die Jury mit Vertretern aus dem Wirtschaftsministerium, der IHK Neubrandenburg

„WIR SIND VOM ZUSPRUCH DER ERSTEN GÄSTE ÜBERWÄLTIGT.“

ANDRII STREMBITSKYI

und dem Handelsverband Nord die Geschäftsidee erläutern lassen. Andrii Strembitskyi und seine Frau überzeugten mit ihrem Konzept und konnten am 29. Juni in Neubrandenburg den ersten Preis entgegennehmen. „Die Gäste lieben die neu gestaltete Terrasse, auch wenn das Wetter es mit uns in den letzten Tagen nicht so gut gemeint hat“, so Diana Strembitska. Mit einem Mittagstisch, Café-Spezialitäten und hochwertige Torten und internationalen Gerichten am Abend werden die Gäste zunächst auf der Terrasse verwöhnt. Vorspeisen, Pasta, frischer Fisch, Burger, Salate und kleine Snacks zum Getränk stehen zur Auswahl. Alle



Diana Strembitska und Andrii Strembitskyi auf der Terrasse ihres eigenen Restaurants. Fotos: Doreen Schmidt

Speisen werden mit viel Liebe angerichtet. „Eine neue Cocktailkarte ist in Arbeit“, plaudert Andrii Strembitskyi, der bereits in seiner ukrainischen Heimat als Barkeeper gearbeitet hat, aus dem Nähkästchen. Was gibt es Schöneres, als in entspannter Atmosphäre ein leckeres Essen zu genießen und den Abend mit einem Cocktail mit Blick auf den Pasewalker Markt ausklingen zu lassen. Der Umbau des Gastraums soll im 4. Quartal des Jahres abgeschlossen sein.

Bei der Event- und Hochzeitsmesse „La boum“ präsentiert sich das Restaurant „Mr. & Mrs.“ am 9. September im Historischen U. Dort können sich die

Besucherinnen und Besucher über das Konzept informieren und die eine oder andere Spezialität probieren. Lassen Sie sich überraschen!

DOREEN SCHMIDT



KONTAKT

Mr. & Mrs.
Inh. Diana Strembitska
Am Markt 1
17309 Pasewalk
Tel. 0152 5197884

ÖFFNUNGSZEITEN

Die Terrasse ist täglich ab 11:00 bis 22:00 Uhr (witterungsabhängig) geöffnet.



Letzte Chance für Ihre Teilnahme

Am **30. September ist Einsendeschluss** für unseren diesjährigen Fotowettbewerb „Mein Lieblingsplatz“. Wenn Sie noch mitmachen möchten, ist dies also Ihre letzte Chance.



WIRinUER.de



Joachim Peters • bei Gehren



Manuela Kraus • Tierpark Ueckermünde

Wie können Sie teilnehmen?

Schicken Sie uns bis zu 12 Fotos im Querformat von Ihren Lieblingsplätzen in der schönen Uecker-Randow-Region und der angrenzenden Uckermark. Senden Sie uns dazu eine E-Mail an fotowettbewerb@WIRinUER.de mit Ihrem vollständigen Namen, Wohnort sowie Aufnahmeort und Titel des Fotos. Einsendeschluss ist der 30. September 2023! Die besten Fotos werden wieder unseren Kalender für das kommende Jahr 2024 zieren. Die ausgewählten Gewinner bekommen den Kalender natürlich als Dankeschön geschenkt. Alle weiteren Teilnahmebedingungen finden Sie auf [WIRinUER.de/fotowettbewerb-2023](https://www.wirinuer.de/fotowettbewerb-2023).



Stefan Werner • Lübkower See



Karin Hofmann • bei Ueckermünde



Karin Hofmann • Köhnscher Kanal in Ueckermünde



Jacqueline Wolf • im Garten



Sandra Müller • bei Ferdinandshof



Marina Schultz • Ueckermünde



Katja Richter • Lübkower See



Dörte Reinke • an der Mole in Bellin

Vergangenheit ehren, Zukunft gestalten.

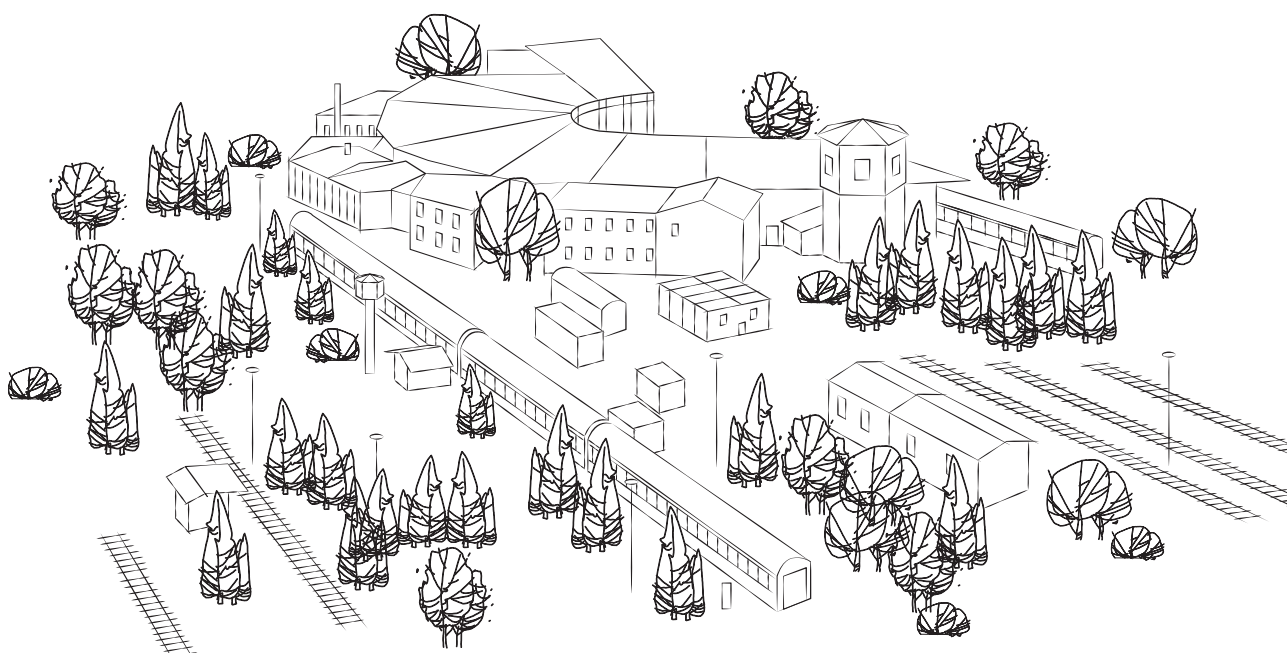
TAG DER SCHIENE

MeckPOMM



16.09.2023

Lokschuppen Pasewalk | Speicherstraße 14, 17309 Pasewalk | 10:00 – 18:30 Uhr



**Der Lokschuppen öffnet seine Tore –
ein einmaliges Erlebnis für Groß und Klein!**

Blicken Sie hinter die Kulissen des Lokschuppens und erleben Sie Meilensteine der Eisenbahngeschichte sowie neueste Technologien – BUG Dual-Lok

Führungen, Drohnenflüge, kulinarische Genüsse und die Besichtigung zahlreicher Baumaschinen und Gleisfahrzeuge. Ein einmaliges Erlebnis – auch für die kleinen Gäste.

Der Eintritt ist frei!

Im Kundenurteil schneidet die LVM erneut „sehr gut“ ab

Bestnote im Ranking „Focus Fairster Kfz-Versicherer 2023“

Die LVM-Kraftfahrtversicherung hat im aktuellen Fairness-Ranking der Zeitschrift Focus-Money (Heft 11/2023) die Gesamtnote „sehr gut“ erreicht. Damit sichert sich die LVM zum zwölften Mal in Folge die Bestnote sowie den damit verbundenen Titel als „Fairster Kfz-Versicherer 2023“.

Im Auftrag von Focus-Money hatte das Analyseinstitut ServiceValue rund 3.106 Versicherte zu ihrem aktuellen Autoversicherer befragt. Hierbei beurteilten Kunden die Fairness von insgesamt 37 Gesellschaften (27 Service- und 10 Direktversicherer). Bewertet wurden dabei Teilkategorien wie „Kundenservice“, „Preis-Leistungs-Verhältnis“, „Kundenkommunikation“, „Schadenregulierung“ und „Kundenberatung“. Gemessen wurden unter anderem die Erreichbarkeit von Mitarbeitern, das Eingehen auf Kundenbedürfnisse, Kulanzverhalten oder die Reaktionszeit im Schadenfall. Die LVM – viertgrößter deutscher Kfz-Versicherer – überzeugte die Befragten auf ganzer Linie und erzielte in sämtlichen Kategorien die Note „sehr gut“. Ein „sehr gut“ erhielt die LVM auch für ihren Elektro- und Hybridtarif. Focus Money lobt in diesem Zusammenhang vor allem die faire Schadenregulierung, den Kundenservice und das Preis-Leistungs-Verhältnis.

LVM-Telematiktarif wieder auf dem Spitzenplatz

Bereits im vergangenen Jahr hatte Focus Money den LVM-Telematiktarif „Go4Smile“ das erste Mal unter die Lupe genommen. Damals wie heute erzielte die LVM Versicherung die Bestnote. LVM-Vertrauensmann Jörn Ulrich aus Torgelow: „Dass die Kunden uns Jahr für Jahr immer wieder ein so positives Feedback geben, bestätigt uns darin, dass wir mit unserem Konzept aus Top-Service, umfassenden Leistungen, günstigen Preisen und persönlicher Beratung goldrichtig liegen“.

Was ist Telematik?

Du bist nicht älter als 30 Jahre und möchtest tolle Prämien erfahren und zusätzlich einen Extra-Nachlass auf deine Autoversicherung erhalten? Lass dich jetzt ganz einfach bei deiner Agentur vor Ort beraten und schließe deine LVM-Autoversicherung mit Telematik LVM-Go4Smile ab. Telematik ist eine Technik, die Telekommunikation und Informatik verbindet. Mit ihr werden Daten über das Fahrverhalten erfasst. Die Datenübertragung erfolgt dabei über das Mobilfunknetz bzw. über das Internet. Mittels GPS und Sensoren deines Smartphones werden die Informationen zu deinem Fahrverhalten übermittelt. Du als Fahrer kannst wertvolle Tipps und Informationen zu deinem Fahrverhalten erhalten. Wir nutzen Telematik, um dir in Zukunft eine noch günstigere Autoversicherung anzubieten. Gerade für junge Kunden und Fahranfänger eine gute Möglichkeit zu sparen.

Deine Vorteile

Mit LVM-Go4Smile erhältst du viele Vorteile zu deiner Autoversicherung:

- Unabhängig vom Fahrverhalten – dauerhaft 10 Prozent Nachlass auf deinen Versicherungsbeitrag
- Zusätzlich wirst du für gutes Fahren und Handyverzicht während der Fahrt mit attraktiven Prämiegutscheinen belohnt
- Wertvolle Tipps und Informationen zu deinem Fahrverhalten

Gut zu wissen: Sollte deine Fahrweise mal nicht so gut sein, hast du dadurch bei uns keine Nachteile. Egal, ob mit oder ohne Telematik LVM-Go4Smile, bei uns wirst du immer gleich behandelt (z. B. im Schadenfall). **PM**

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo, Di, Do 09:00 – 17:00 Uhr
Mi, Fr 09:00 – 13:00 Uhr



Jörn Ulrich übernahm im Mai dieses Jahres die LVM-Agentur von Uwe Tott und ist seitdem Ansprechpartner für die Versicherten in Torgelow und Umgebung.

Foto: René Plüchhahn



LVM-Versicherungsagentur
Jörn Ulrich

Bahnhofstr. 43
17358 Torgelow
Telefon 03976 2565222
info@j-ulrich.lvm.de
<https://agentur.lvm.de/j-ulrich>

LVM
VERSICHERUNG

(Ein)Blick in unsere Geschichte

✧ Von Schloss, Gut und Hexerei ✧



Gutsanlage in Bröllin

Nach Bröllin, genauer in die Ortsmitte des kleinen Dorfes, verirrt man sich nicht einfach so. Der Ort liegt nur teilweise an einer größeren Straße, sodass hier doch eine Abgeschiedenheit und Ruhe zwischen den wenigen Häusern entsteht.

Herzstück des mittlerweile beinahe 800 Jahre alten Ortes ist sicher das Schloss Bröllin mit seiner großen Gutsanlage. Dass dieses Schloss genau genommen keines wie aus dem Märchenbuch ist, sondern eben ein altes Gut überwiegend aus dem 19. Jahrhundert, spielt hierfür eigentlich keine große Rolle, denn die Geschichte des Ortes bleibt. Seit etwa 1233 scheint die Existenz des Ortes gesichert zu sein. Aus dieser Zeit stammen die ersten urkundlichen Erwähnungen von Personen mit dem Namen de Bralin, nämlich Robertus de Bralin und Johannes de Brelin. Die Nutzung eines Herkunftsnamens, also des Orts- als Familiennamen, tritt ebenso wie der umgekehrte Weg in unserer Region immer wieder auf. Der Ortsname Bröllin soll dabei grundsätzlich slawischen Ursprungs sein. Neben den Schreibweisen Bralin und Brelin treten über die Jahrhunderte auch Brellyn und schon früh die heutige Bezeichnung Bröllin auf.

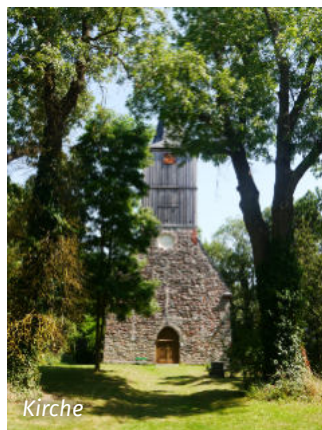
Bröllin ist ein weiteres früheres Rittergut. Robertus de Bralin selbst war wohl ein solcher. Nicht nur der Ritter Bralin, auch die uckermärkische Linie der Familie von Lindstedt lebte hier und besaß spätestens seit 1375 alle Einkünfte der zum Ort gehörigen Hufen – 50 an

der Zahl, von denen aber nur ein Bruchteil besetzt war – sowie den Rittersitz und das Dorf selbst. Besonders zwei Sprösslinge der uckermärkischen Linie von Lindstedt sind bekannt. Um 1600 stand das Gut unter der Verwaltung des Adam von Lindstedt. Er und Joachim von Lindstedt (möglicherweise sein Sohn) saßen auf Bröllin und wurden im August 1614, wie bereits viele Männer und Frauen vor ihnen, zu traurigen Berühmtheiten, als man den beiden Adligen und der Frau des Adam von Lindstedt die Anwendung dunkler Zauberkünste vorwarf. Adlige, denen man Zauberei vorwarf und infolgedessen versuchte sie der Hexerei zu überführen und zu verurteilen, gab es in dieser Zeit einige. Bekannte Fälle in Pommern sind auch Sidonia von Borke oder Elisabeth Döberschutz. Die Untersuchungen wurden zunächst aus Prenzlau geführt. Angeblich fand man bei der Familie nicht nur allerlei Material zur Beschwörung von Geistern, sondern auch Knochen getöteter Kinder. Ein Tagebuch enttarnte zudem weitere Adlige, die der Zauberei verdächtigt wurden. Schließlich wurde Adam von Lindstedt festgesetzt und zur

Befragung nach Spandau verbracht. Die Prozessakten kann man nicht ohne weiteres einsehen, doch gab es in solchen Verfahren von sogenannten „peinlichen Befragungen“ bis zur Tortur alles. Mit der Beschuldigung vermeintlicher Hexen konnte man sich nicht nur unliebsame Menschen vom Leibe schaffen, man tat gleichzeitig ein überaus gottgefälliges Werk, das heute wohl eines der dunkelsten Kapitel der Kirchengeschichte darstellt. Die Geschichte der Brölliner Kirche dagegen begann vermutlich im 13. oder 14. Jahrhundert. Aus unregelmäßigem Feldstein und auch Backsteinen gebaut, wurde sie seitdem erweitert. Sie befindet sich unmittelbar beim Gutshof und dessen Park im Zentrum des Ortes.

Die uckermärkische Linie der Familie Lindstedt scheint um 1738 erloschen. Wie sich zuvor die Besitzverhältnisse am Gut Bröllin gestalteten, ist schwer nachzuvollziehen, doch schließlich kam Bröllin zur Familie Prüwer. Um 1755 gründete diese wohl das damals zu Bröllin gehörende Vorwerk Friedrichshof. Der weitere mit dem Ort verbundene Familienname ist der der Stöwachs, welche um 1854 Besitzer des Guts wurden. In und um Bröllin wurde erfolgreiche Landwirtschaft betrieben. Viele der Wirtschaftsgebäude stammen wohl aus deren Blütezeit im 19. Jahrhundert. Doch auch

zur wirtschaftlichen Hochzeit um 1860 hatte der Ort „nur“ 130 Einwohner. Bröllin war zu keiner Zeit eine große Ortschaft, bei einem Gang durch den Ort wird einem dies auch jetzt noch bewusst. Heute kehrt besonders Leben in den Ort ein, wenn Schloss Bröllin wieder Gastgeber für Kunst und Kultur im Altkreis ist. Von Theaterinszenierungen über Ausstellungen, Konzerte, Workshops und Co. hat auf der alten Gutsanlage schon so ziemlich alles seinen Platz gefunden. **TERESA MIRASCH**



Kirche

Fotos: Teresa Mirasch

Smartphone-Kurs für Einsteiger

Die neuen Kurse für Anfänger, Einsteiger und Senioren starten am **6. September um 14:00 Uhr** im Mehrgenerationenhaus der Volkssolidarität in Torgelow. In acht Seminaren vermittelt Kursleiter Manuel Parusel den Teilnehmer*innen Grundwissen im Handling mit Smartphones und Tablets. Ein Einstieg ist jederzeit möglich. Pro Seminar ist ein Unkostenbeitrag in Höhe von 5,00 € zu entrichten. Anmeldungen sind ab sofort möglich.

1. Vorstellung und Einführung
2. Grundlagen + Aufbau eines Smartphones / Tablets
3. Umgang mit dem Smartphone
4. Fotos machen, verschicken, speichern, sichern, usw.
5. Messenger Dienste und deren Umgang
6. Apps verwalten, installieren, löschen ... Was brauche ich wofür? usw.
7. E-Mails (Adresse einrichten, schreiben, verwalten, SPAM, usw.)
8. Wiederholung, Zusammenfassung, offene Fragen

Melden Sie sich an
unter 03976 200 1999

format41
Heidestraße 41
17358 Torgelow

Tel.: 03976 2001999
E-Mail: info@format41.de
www.format41.de

format41 persönlicher
dynamischer
effektiver

ANZEIGE

Immer volles Rohr: HMS blickt auf acht erfolgreiche Jahre zurück

Seit nunmehr acht Jahren ist Marcel Hampel, Inhaber des Fachbetriebes für Kanal- und Rohrreinigung aus Hammer, in der Region unterwegs, um seinen Kunden bei verstopften Abflüssen schnell zu helfen. Um Verstopfungen beim Abfluss im Haushalt oder dem eigenen Haus zu beseitigen, setzt er verschiedene Geräte ein. Zum Beispiel ein Kanal-TV und Ortung, mit dem der Fachmann live auf dem Bildschirm sehen kann, was die Verstopfung verursacht hat

und ob das Abflusssystem dicht ist. Denn undichte Wasser- und Abwasserleitungen in Gebäuden, die über längere Zeit unbemerkt

**„ICH BIN ZUR STELLE
BEI ABFLUSS-
VERSTOPFUNGEN
ALLER ART.“**

MARCEL HAMPEL

bleiben, schaden der Bausubstanz erheblich. Die Kunden sind dankbar, dass es die Firma HMS gibt und empfehlen Marcel Hampel gerne weiter. Denn nach getaner Arbeit hat er auch viele Tipps für die Kunden parat, damit sie in Zukunft von verstopften Abflüssen verschont bleiben. Marcel Hampel möchte das Jubiläum zum Anlass nehmen, sich bei allen Kunden und Geschäfts-



Marcel Hampel bedankt sich auch bei seiner Mutter (li.) und seiner Lebensgefährtin für die große Unterstützung in den acht Jahren der Selbstständigkeit.

Foto: René Plückhahn

partnern für die Treue zu bedanken. Ein besonderer Dank gilt den schon etwas älteren Kunden, die es sich nicht nehmen lassen, ihn bei den Arbeiten vor Ort zu unterstützen und selbst Hand anzulegen.

RP



KONTAKT

HMS Ihr Fachbetrieb für
Kanal- & Rohrreinigung
Inh. Marcel Hampel
Klein Hammer 28a
17358 Hammer
Tel.: 03976 25 65 616
Mobil: 0171 38 20 855

Ja, ich will es im Briefkasten!

Sie möchten unser Magazin lesen, wohnen aber nicht im Verteilgebiet?* Dann abonnieren Sie es doch einfach! *Briefkastenverteilung in Pasewalk, Torgelow und Ueckermünde sowie 100+ Auslegestellen in Uecker-Randow und der Uckermark

Lieferanschrift / Rechnungsanschrift

Vorname und Nachname

Straße, Hausnummer

Postleitzahl, Ort



Hiermit bestelle ich ein Jahres-Abonnement **WIR IN UER** zum Bezugspreis von 29,50 Euro (Inland, inkl. MwSt., Porto und Versandkosten). Die Laufzeit beträgt 12 Monate. Mit der letzten Ausgabe erhalten Sie einen Brief, mit dem Sie ein weiteres Jahr abonnieren können. Das Abo läuft also nicht automatisch weiter! Es gelten die AGB (wirinuer.de/agb).

Telefon (für eventuelle Nachfragen)

Ort und Datum

Unterschrift



Schicken Sie dieses Bestellformular einfach per **E-Mail** an **abo@WIRinUER.de** oder per **Post** an **WIR in UER GmbH, Bahnhofstraße 43, 17358 Torgelow.**

WIR IN UER
MAGAZIN + AGENTUR + PORTAL

WIR SAGEN DANKE.



2003 – 2023

20 JAHRE

Anlässlich unseres 20-jährigen Geschäftsjubiläums möchten wir uns bei unseren Kunden und Geschäftspartnern für das Vertrauen und die Treue bedanken. Wir freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit. Unser Dank gilt insbesondere auch unseren Mitarbeitern, unseren Familien und Freunden.

Meisterbetrieb Sanitär- & Heizungsinstallation

AZ Andreas Zeipelt

Ueckermünder Str. 24 • 17375 Hoppenwalde
Tel. 039779 29374 • zeipelt-sanitaer-heizung.de

GLÜCKSTALER



Suchen Sie den gut versteckten Glückstaler in dieser Ausgabe und schicken Sie uns die Seitenzahl mit genauer Position per Post (Bahnhofstraße 43, 17358 Torgelow) oder E-Mail (gewinn@WIRinUER.de).

WO IST DAS?



In welchem Ort wurde dieses Foto aufgenommen? Schicken Sie uns die richtige Antwort per Post (Bahnhofstraße 43, 17358 Torgelow) oder E-Mail (gewinn@WIRinUER.de).

Foto: Doreen Schmidt

Sie können für die Suche nach dem Glückstaler einen Pasewalker City-Gutschein im Wert von 10 € gewinnen. Für das Bilderrätsel stellt die VR-Bank Uckermark-Randow eG einen **Spaten im Wert von ca. 60 €** zur Verfügung.

Teilnahmeschluss beider Rätsel ist der **30.09.2023**.
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

www.dominikanerkloster-prenzlau.de

MUSIK

IN ALTEN GEMÄUERN

09. SEPT. 2023

KONZERTE

14 UHR • Eileen Baum
16 UHR • Rotatonics
18 UHR • DUO Blackbird




Dominikanerkloster
Prenzlau

INFORMATIONEN
Dominikanerkloster Prenzlau
Uckerwiek 813 | 17291 Prenzlau
Telefon 03984 75262
info@dominikanerkloster-prenzlau.de

TICKETS
Tagesticket: VVK 20 Euro | AK 22 Euro
(inkl. Museumseintritt)
Dominikanerkloster: 03984 75280
Stadtinformation: 03984 75163
www.reservix.de

Gefördert vom Landkreis Uckermark    

bestattungsinstitut-dohnke.de



BESTATTUNGSHAUS
Dohnke

Wer Menschen in schwierigen Situationen unterstützt, braucht Erfahrung.

Trauerbegleitung in vierter Generation.

Ueckerstraße 110 | 17373 Ueckermünde

039771 2 23 91

Unser Rätselspaß

Wenn Sie unser Magazin aufmerksam lesen, können Sie ganz sicher alle Fragen beantworten. Viel Spaß!

Wie nennt sich das Geschäft von Marcel Hampel? HMS Ihr Fachbetrieb für Kanal- und ...

	7				9									
--	---	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Welcher Stargast kommt zur Leistungsschau nach Pasewalk? Anna-Maria ...

			6				14		
--	--	--	---	--	--	--	----	--	--

An welcher Volkskrankheit leidet fast jeder Dritte in Deutschland?

			5					8					
--	--	--	---	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--

Wie heißt ein Ueckermünder Hobbyimker?

		1							
--	--	---	--	--	--	--	--	--	--

	10				
--	----	--	--	--	--

Wo hat die Sparkasse Uecker-Randow eine neue Geschäftsstelle eröffnet?

						15		
--	--	--	--	--	--	----	--	--

Welche Kunst bietet das Reisebüro Pasewalk auf der Hochzeitsmesse „La boum“ an?

13						-		3						
----	--	--	--	--	--	---	--	---	--	--	--	--	--	--

Was fand im Juni an der Regionalen Schule „Ehm Welk“ statt? 1. Ueckermünder ...

			4								
--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--

Zu welcher Vogelart gehört Hedwig aus Harry Potter?

	12										
--	----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Wie heißt die Chefin von NATUREL Friseur, Kosmetik, Barber aus Pasewalk?

					2				
--	--	--	--	--	---	--	--	--	--

					11
--	--	--	--	--	----

LÖSUNGSWORT

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----



GRAF IMMOBILIEN
AUS TRADITION REGIONAL

VERKAUF • VERMIETUNG • VERWALTUNG

Graf Immobilien GmbH
 Ueckerstraße 68 • 17373 Ueckermünde
 Telefon: 039771 / 59 90 31
 wohnen@graf-immobilien-gmbh.de

WWW.GRAF-IMMOBILIEN-GMBH.DE

Wir machen's Ihnen...schön

MALER- & LACKIERMEISTER
 seit 13 Jahren für Sie da

Björn Köllner

Dorfstraße 138 Tel. 039778 - 20488
 17375 Meiersberg Funk: 0157 73 94 36 79

FARBE & DESIGN



GIARD
Hochzeitsausstatter & Festmoden

Sponsor des Rätsels
 Das Team von GIARD Hochzeitsausstatter & Festmoden findet gemeinsam mit Ihnen das passende Kleidungsstück für Sie und Ihren besonderen Moment.

Was können Sie gewinnen?
 Für das Brautmodengeschäft in Prenzlau stellt GIARD Hochzeitsausstatter & Festmoden einen **Gutschein** im Wert von **100 €** zur Verfügung.

Wie können Sie mitmachen?
 Beantworten Sie alle Fragen und schicken uns das Lösungswort per Post oder Mail an gewinn@WIRinUER.de. Das Los entscheidet.

Unsere Anschrift
 WIR in UER GmbH
 Bahnhofstraße 43
 17358 Torgelow

Teilnahmeschluss
 Teilnahmeschluss ist der **30.09.2023**.
 Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Foto: ZVG



Unsere Kino-News

Aktuelle Filmstarts im Kino „Volksbühne“ Ueckermünde

Der neue Kinomonat beginnt am 7. September mit einer deutschen Komödie. In „Enkel für Fortgeschrittene“ halten die Kleinen des Schülerladens „Schlüsselkinder“ die Freunde Karin, Philippa und Gerhard auf Trab. Mit „The Expendables 4“ ab dem 21. September ist die Söldnertruppe um Sylvester Stallone

wieder in voller Action zu sehen. Ebenfalls ab dem 21. September gibt es Nachschub für alle Horrorfans. Dann startet nämlich „The Nun II“ in den Kinos – die Fortsetzung des Spin-offs aus dem Conjuring-Universum. Der böse Dämon Valak ist zurück und hat es auf die Nonnen abgesehen. Zu guter Letzt kommt am 28.

September mit „The Creator“ ein neues Sci-Fi-Abenteuer in die Kinos. Eine Mischung aus Star Wars und Dune könnte man den Film nennen, in dem die Menschen einen Kampf gegen Künstliche Intelligenzen führen. Der sogenannte „Schöpfer“ hat eine Waffe, die den Krieg beenden könnte... **DANNY KRÜGER**



KONTAKT

Film und Kino Ueckermünde GbR

An der Volksbühne 4

17373 Ueckermünde

Tel. 039771 25950

www.kino-ueckermuende.de



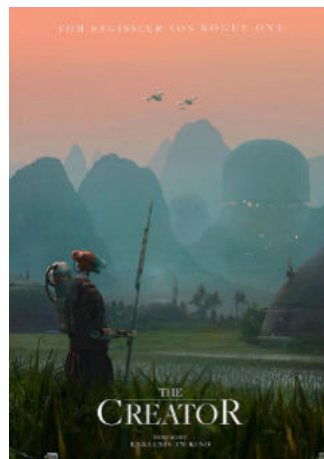
7. September



21. September



21. September



28. September

ADVERTORIAL

Plakate: ZVG | Alle Angaben ohne Gewähr.

HEIMSPIELE

VERBANDSLIGA



3. Spieltag
VS.

Sa. 02.09. um 14:00 Uhr
(in der Gießerei Arena in Torgelow)



5. Spieltag
VS.

Sa. 23.09. um 14:00 Uhr
(in der Gießerei Arena in Torgelow)



LANDESKLASSE



2. Spieltag
VS.

Fr. 25.08. um 18:30 Uhr
(in der Gießerei Arena in Torgelow)



4. Spieltag
VS.

Fr. 15.09. um 18:30 Uhr
(in der Gießerei Arena in Torgelow)

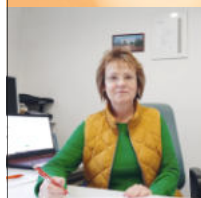


www.spvgg22.de

Terminänderungen vorbehalten

ANZEIGEN

Immobilien & Makler Kontor



Wir suchen dringend für
solvente Familie mit 2 Kindern
ein Haus oder Wohnung zum
Kauf oder Miete.

Christel Pawlak
Ihre Immobilienmaklerin

Luckower Straße 10B
17367 Eggesin

Tel: 039779 297181 Mobil: 0172 31 84 726
Tel: 039779 29539 Fax: 039779 29549

Mail: immobilienmaklerkontor@web.de
Web: immobilienmaklerkontor.de

WIR gestalten und drucken!

WIR IN UER
MAGAZIN + AGENTUR + PORTAL

- Hunderte Druckprodukte von A bis Z
- Professionell erstellt von einem Grafikdesigner
- Individuell auf Ihre Wünsche zugeschnitten

Wir beraten Sie gern. Fragen Sie uns!

WIR IN UER GmbH Magazin + Agentur + Portal
Bahnhofstraße 43 · 17358 Torgelow · Telefon: 03976 2565005
info@WIRINUER.de · www.WIRINUER.de

AUTOHAUS GRIMM

in Torgelow & Ueckermünde
✓ Kompetent ✓ Fair ✓ Familiär

www.grimm-auto.de

Nur bis 30.9.2023



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Für 249 EUR mtl. leasen¹
Der S-Cross. Macht Sinn, macht Laune.

Mit 0 Euro Leasing-Sonderzahlung und kleinen Monatsraten zum großen SUV-Gefühl: der S-Cross Hybrid. So schonen Sie Ihre finanziellen Reserven und spüren seine Entschlossenheit sofort.

Autohaus Grimm GmbH

Fichtenstraße 39 • 17358 Torgelow
Telefon: 03976 433088 • Telefax: 03976 432019
E-Mail: grimm@suzuki-handel.de
www.suzuki-handel.de/grimm

Kraftstoffverbrauch Suzuki S-Cross 1.4 BOOSTERJET HYBRID Comfort (95 kW | 129 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.373 ccm | Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 6,0 l/100 km, Stadttrand (mittel) 4,7 l/100 km, Landstraße (schnell) 4,7 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 6,0 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,3 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 120 g/km.

Die Umstellung auf das neue WLTP-Messverfahren macht eine Änderung der derzeit gültigen gesetzlichen Bestimmungen zu Verbraucherinformationen zu Kraftstoffverbrauch, CO₂-Emissionen und Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen (Pkw-EnVKV) erforderlich. Die Novellierung der Pkw-EnVKV ist bislang noch nicht erfolgt. Da NEFZ-Werte für dieses Fahrzeug nicht vorliegen, haben wir die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte als WLTP-Werte angegeben. Wegen der realistischen Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen.

¹ Leasingbeispiel für einen Suzuki S-Cross 1.4 BOOSTERJET HYBRID Comfort auf Basis des Fahrzeugpreises in Höhe von 30.790,00 Euro, zzgl. 0,00 Euro Bereitstellungskosten und 0,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtpreis 30.790,00 Euro; Leasing-Sonderzahlung: 0,00 Euro; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; 48 monatliche Leasingraten à 249,00 Euro; Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Aktionszeitraum: 1.8.2023 - 30.9.2023. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.



Der Honda

HR-V
e:HEV

Hybrid-Technologie in
ihrer schönsten Form.

Jetzt 3.000 € Preisvorteil¹⁾ sichern!

Unser HR-V Leasingangebot*

299 € mtl.

Anzahlung
800 €

Serienmäßig mit
dem variablen
Sitzkonzept
Magic Seats

1) Preisvorteil im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland gegenüber dem Kauf eines vergleichbar ausgestatteten Fahrzeugs.

2) Ein unverbindliches Leasingangebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstraße 222-226, 60314 Frankfurt am Main, auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland für einen HR-V e:HEV Elegance. Fahrzeugpreis: 32.600,00 €; Preisvorteil¹⁾: 3.000,00 €; Gesamtkreditbetrag (Leasingbetrag): 29.600,00 €; Leasingsonderzahlung: 800,00 €; Laufzeit: 48 Monate; Gesamtfahrleistung: 10.000 km; Gesamtbetrag: 15.152,00 €; effektiver Jahreszins: 5,99 %; Sollzins, p.a. gebunden für die Vertragslaufzeit: 5,88 %; monatliche Leasingrate: 299,00 €

Angebot gültig bis 30.09.2023, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Kraftstoffverbrauch HR-V e:HEV Elegance in l/100 km: Kurzstrecke (niedrig) 4,6; Stadttrand (mittel) 4,1; Landstraße (hoch) 4,6; Autobahn (Höchstwert) 7,1; kombiniert 5,4; CO₂-Emission in g/km: 122. Werte nach WLTP. Abb. zeigt Sonderausstattung.

Autohaus Grimm GmbH

Ihr Honda Vertragshändler in Torgelow

Fichtenstraße 39 • 17358 Torgelow
Telefon (03976) 433088
Telefax (03976) 432019
www.grimm-auto.de

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH

AUTOPFLEGE

WASCHEN • POLIEREN • INNENRAUMPFLEGE



Autohaus Grimm GmbH
Fichtenstraße 39
17358 Torgelow

TORGELOW
03976 / 433088

UECKERMÜNDE
039771 / 22397



Typenoffene Werkstatt • PKW • Transporter • Anhänger
Wohnmobile • Karosseriebau • Reifenservice • Autopflege uvm.

Jetzt Mitglied
werden und bis
zu 15.000 €*
Geschäftsanteile
zeichnen.

Was ist besser als irgendeine
Bank? Die eigene Bank!
#dasistmeinebank

Morgen
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

In bewegenden Zeiten ist unser Modell aktueller denn je. Die Genossenschaft. Demokratische Mitbestimmung, Hilfe zur Selbsthilfe und Verpflichtung gegenüber den Mitgliedern und der Region. Seit 1856 leben wir Tradition und Fortschritt. Werden Sie Mitglied und nutzen Sie die Möglichkeit Geschäftsanteile von bis zu 15.000,- €* zu erwerben. Wir beraten Sie gern!



VR-Bank
Uckermark-Randow eG

